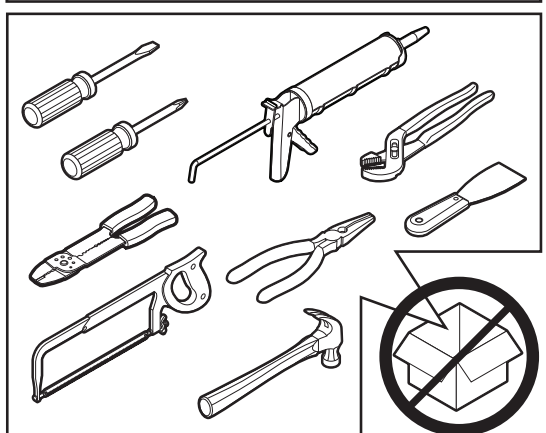
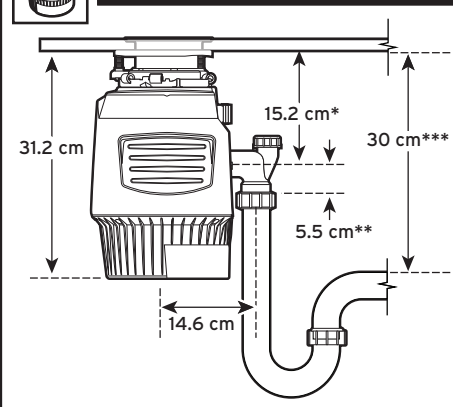
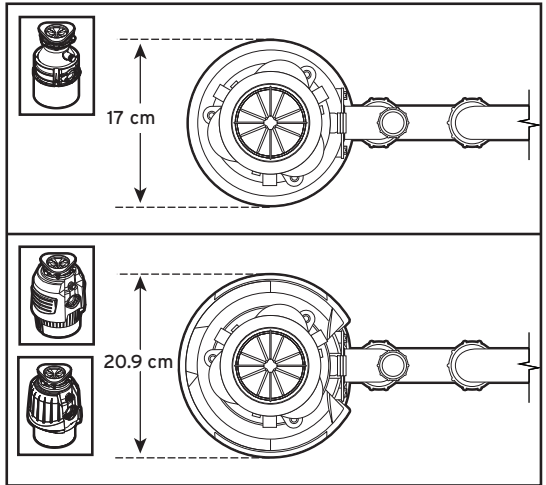
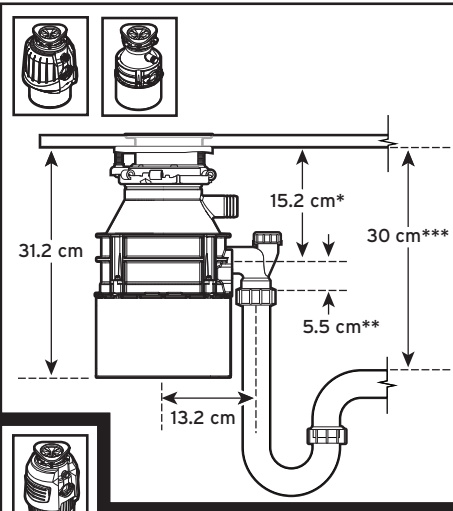
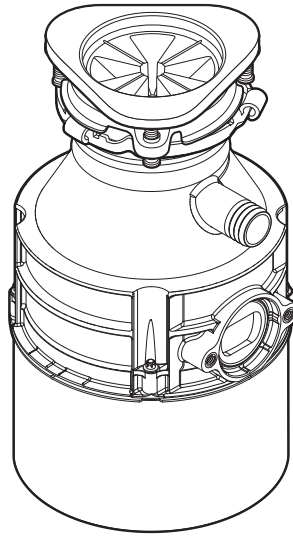
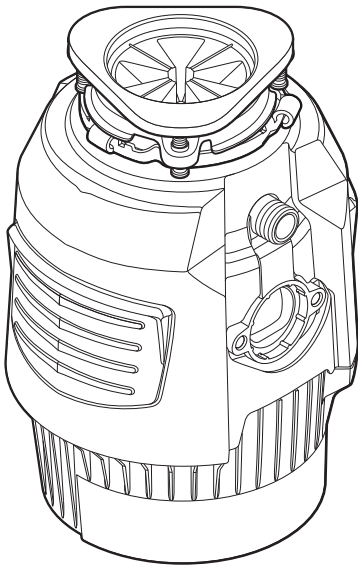
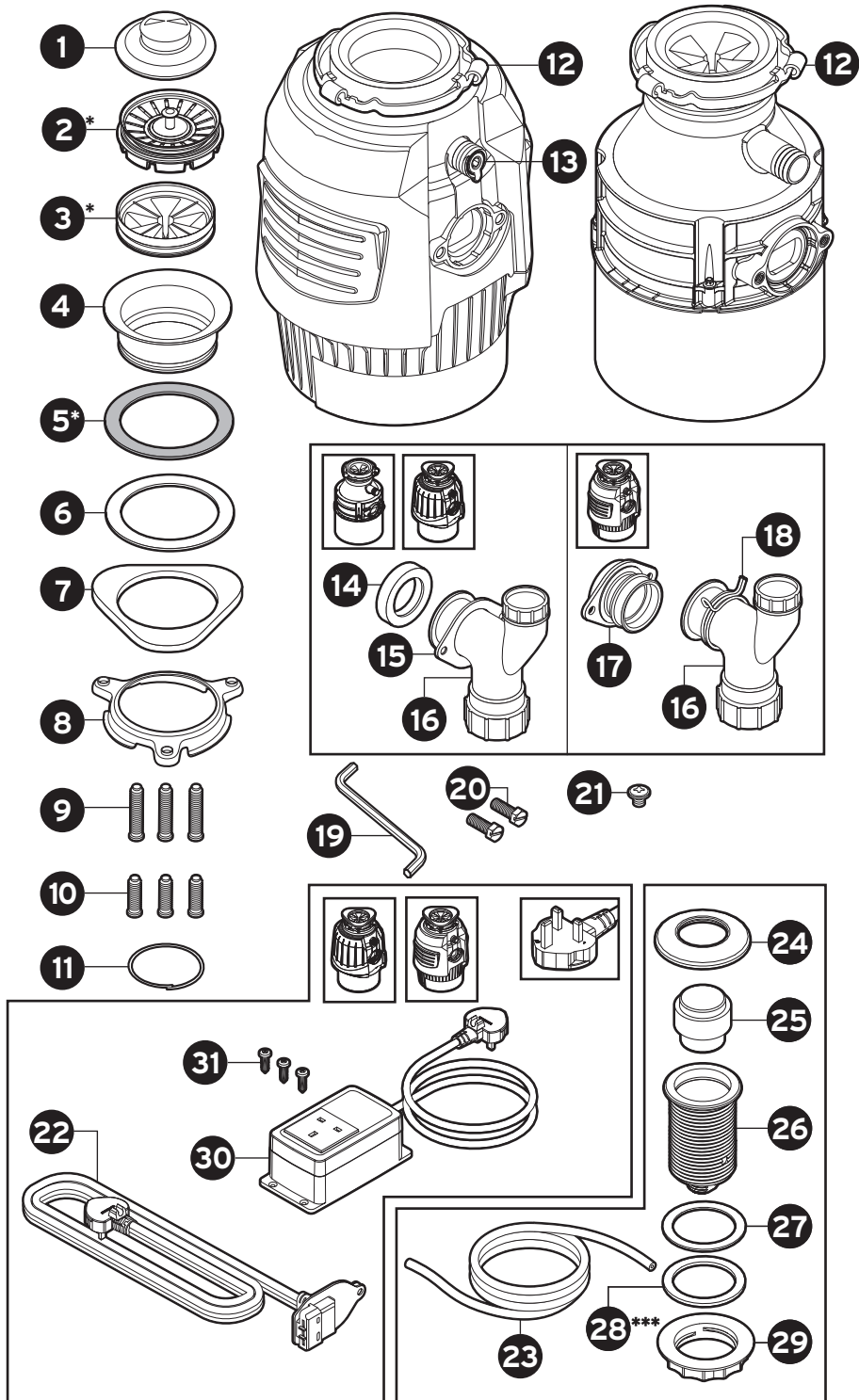
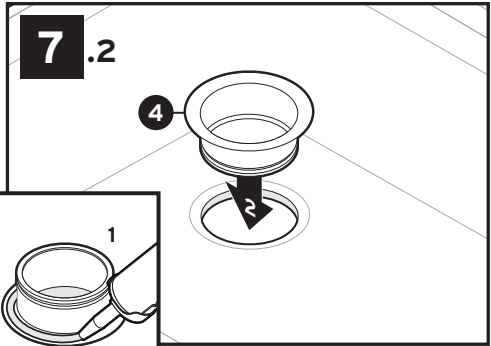
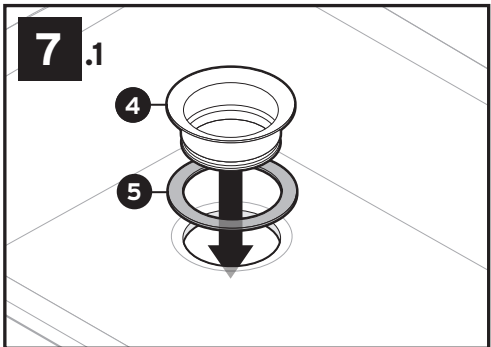
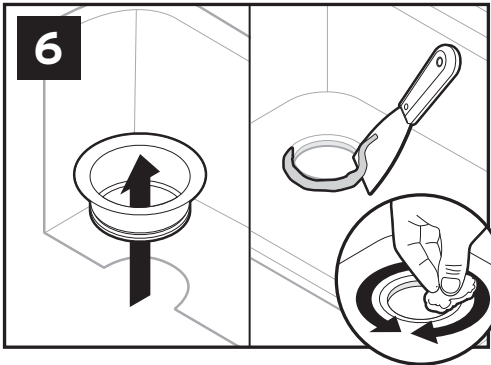
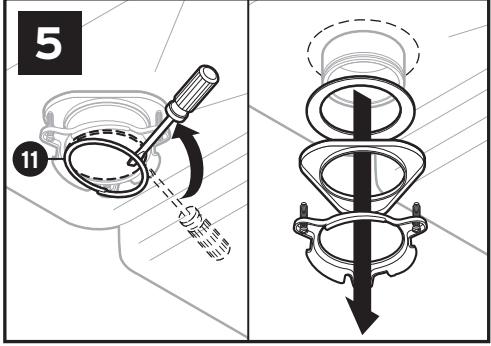
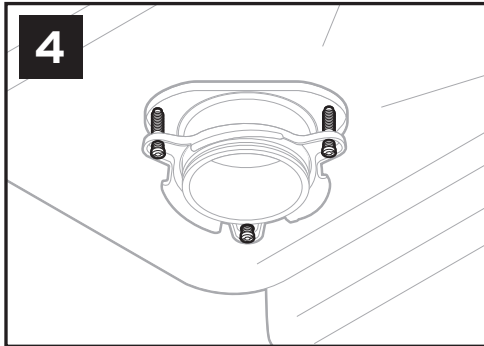
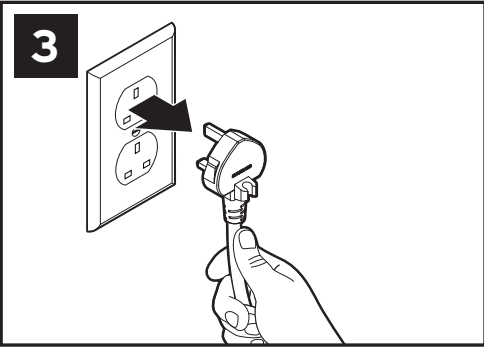
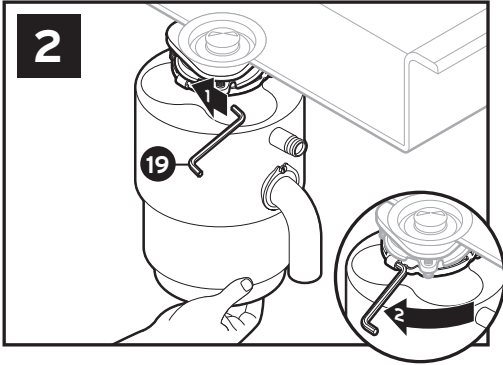
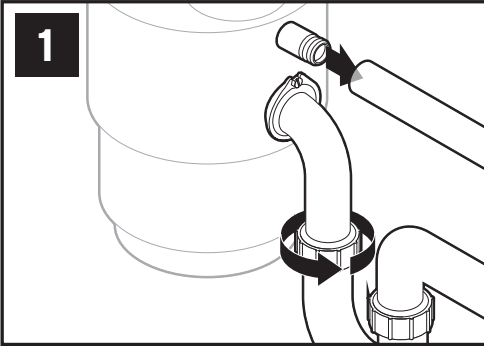
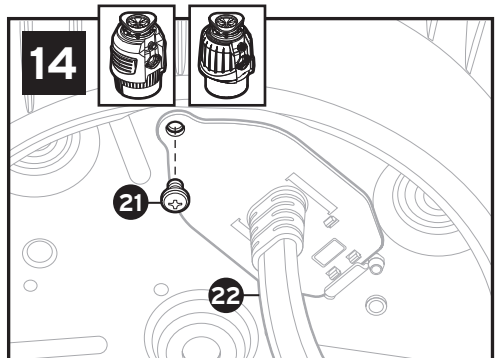
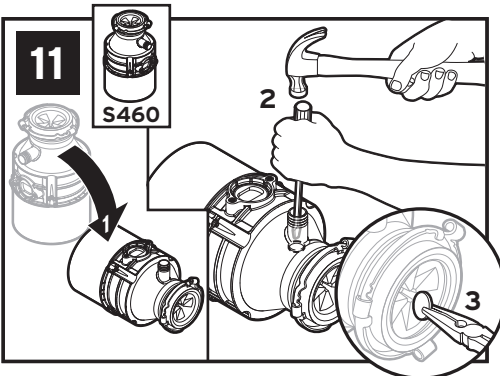
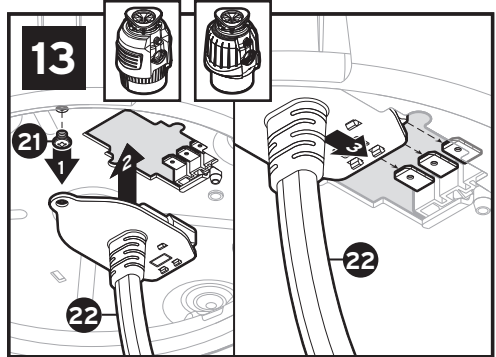
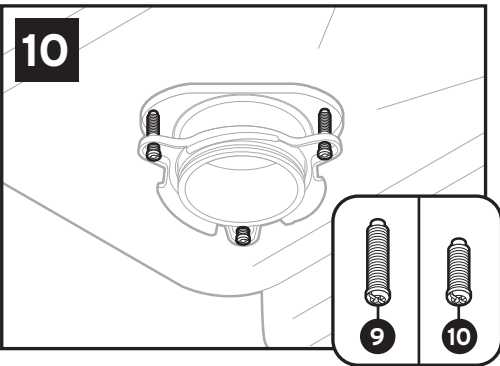
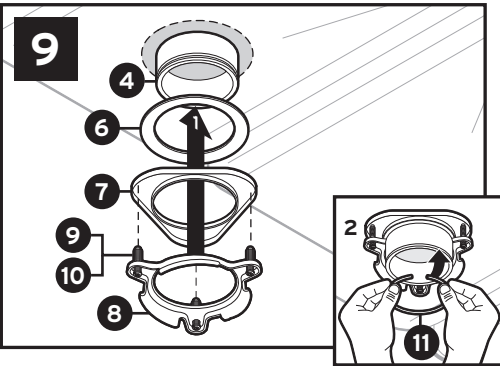
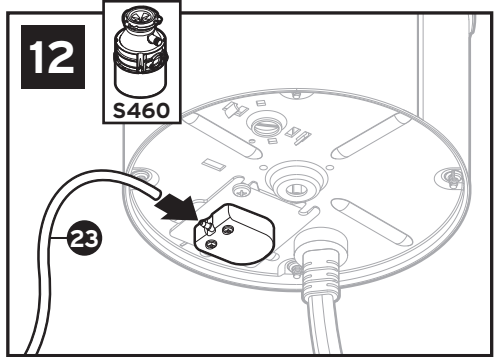
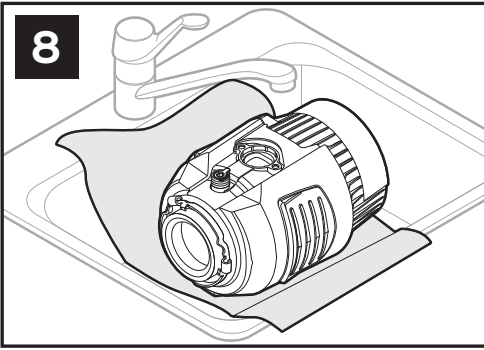


in sink erator

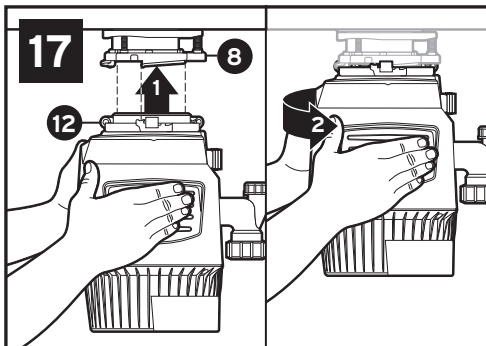
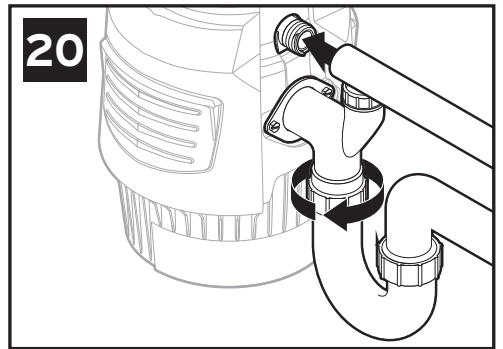
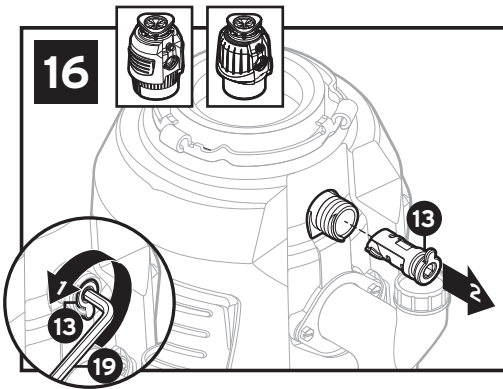
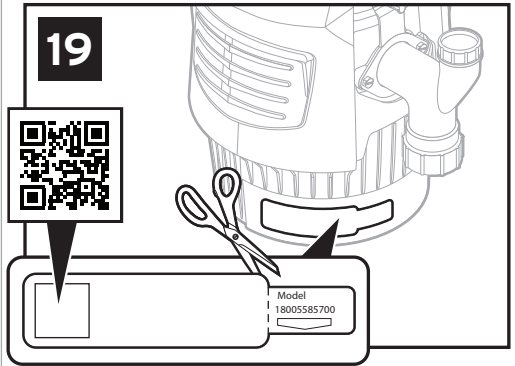
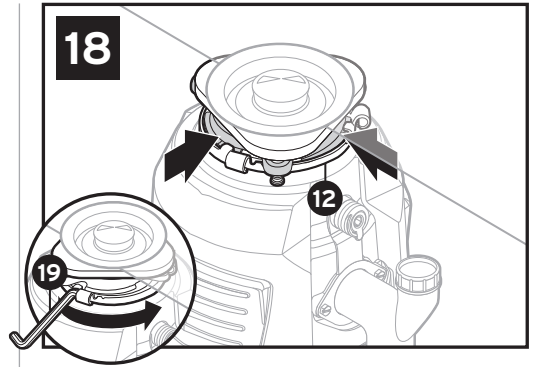
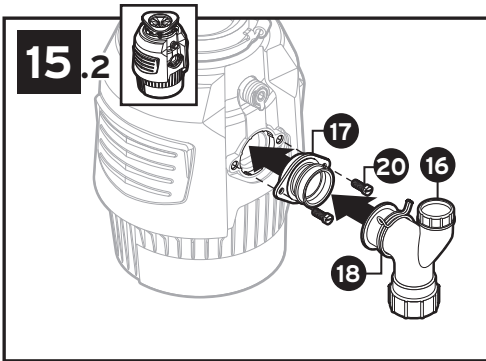
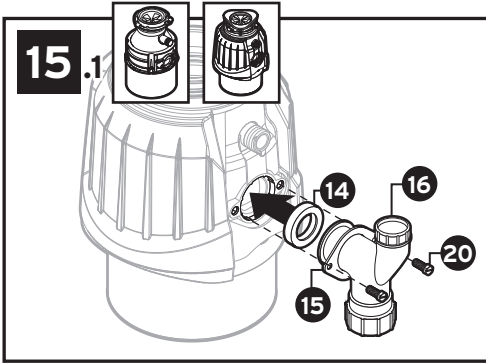


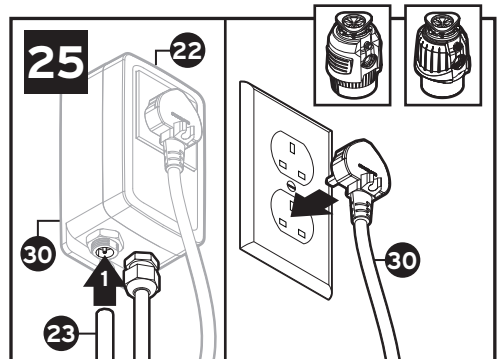
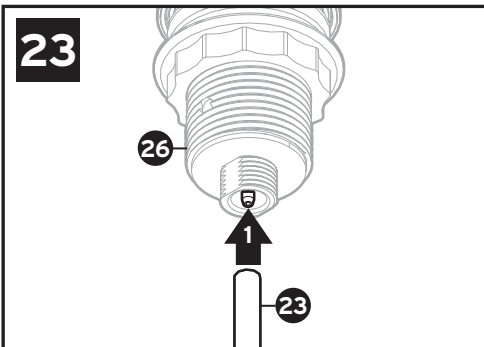
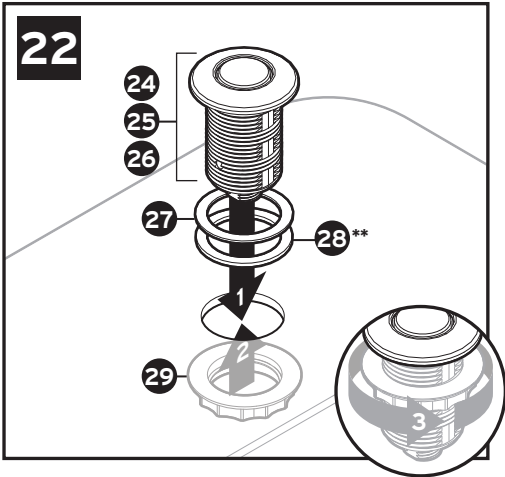
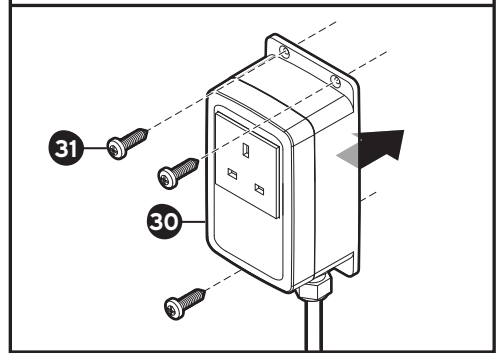
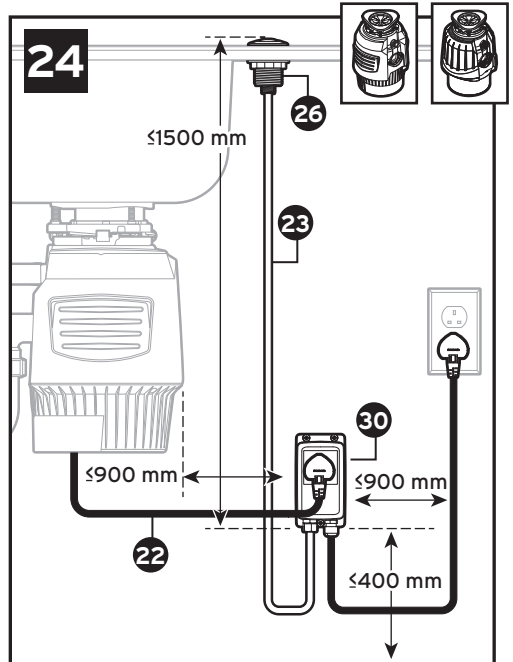
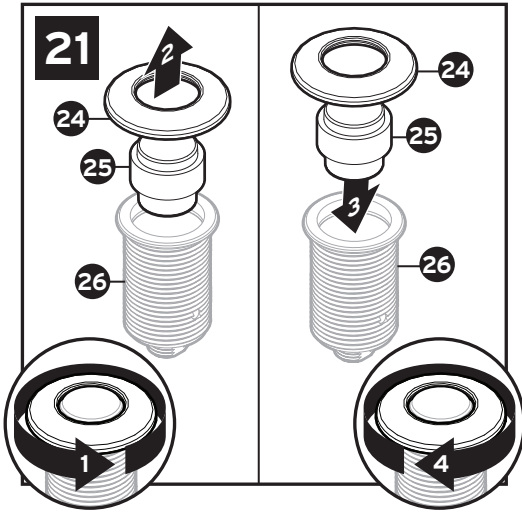


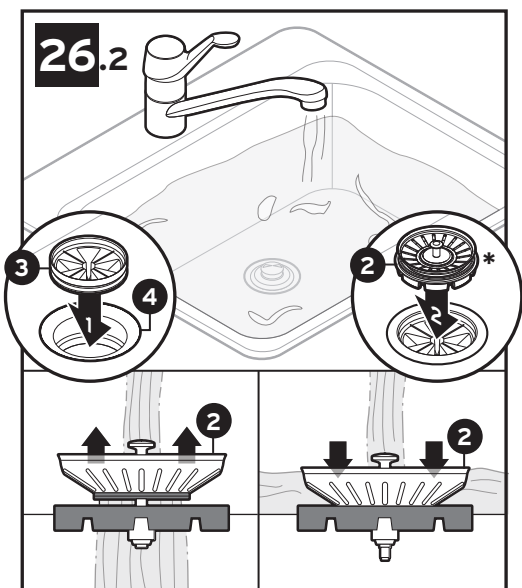
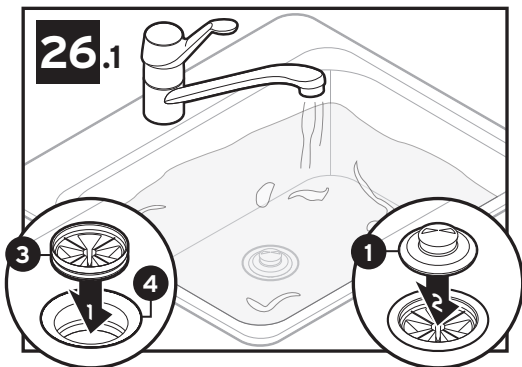












# Food Waste Disposer

## Installation Instructions



Scan QR code to view installation video.

©2023 All rights reserved.

## Dimensions

### For curved discharge tube

\*Distance from bottom of sink to centre line of disposer outlet. Add 12.7 mm when stainless steel sinks are used.

\*\*Length of tailpipe from centre line of disposer outlet to end of tailpipe.

\*\*\*Distance between bottom of sink bowl to the waste pipe to be minimum of 30 cm.

**Note:** For Cover Control Model dimensions—see Cover Control

## Tools and Materials Needed (Not Included)



### Includes

- |                        |                           |                                 |   |
|------------------------|---------------------------|---------------------------------|---|
| 1. Stopper             | 9. 38.1 mm Screws         | 17. Anti-Vibration Y-Pipe Mount | 25. Push Button (3 finishes provided)   |
| 2. Alba Stopper*       | 10. 28.6 mm Screws        | 18. Spring Clamp                | 26. Threaded Body                       |
| 3. Sink Baffle         | 11. Snap Ring             | 19. Wrenchette                  | 27. Rubber Gasket                       |
| 4. Sink Flange         | 12. Lower Mounting Ring   | 20. Bolts                       | 28. Stainless Steel Washer***           |
| 5. Rubber Sink Gasket* | 13. Dishwasher Inlet Plug | 21. Ground Screw                | 29. Plastic Nut                         |
| 6. Fiber Gasket        | 14. Y-Pipe Gasket         | 22. EZ Connect Power Cord       | 30. Air Switch with 3-wire Power Cord** |
| 7. Backup Flange       | 15. Flange                | 23. Air Tube**                  | 31. 19 mm screws**                      |
| 8. Mounting Ring       | 16. Y-Pipe                | 24. Bezel (3 finishes provided) |   |

\*Specific models only

\*\*Included with Next Gen models

\*\*\*The optional stainless steel washer is used for sink openings larger than 33 mm

## \*⚠\* Safety Information

- ⚠ DANGER** indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.
- ⚠ WARNING** indicates a hazardous situation which, if not avoided, can result in death or serious injury.
- ⚠ CAUTION** indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
- NOTICE** is used to address practices not related to personal injury.
- SAFETY INSTRUCTIONS** (or equivalent) signs indicate specific safety related instructions or procedures.

**⚠ WARNING** Read these instructions carefully. Failure to follow the Installation, Operating and User-Maintenance Instructions may result in personal injury, water leaks, or property damage.

**⚠ WARNING SHOCK HAZARD**  
Turn off electric power at fuse box before beginning installation.

**NOTICE**

**Risk of property damage.** Do not use silicone caulk on any disposer connection other than the sink flange. Do not use thread sealants.

- **Risk of property damage.** If connecting a dishwasher, the dishwasher inlet plug **MUST** be removed or the dishwasher may overflow. See steps 11 or 16.

## Remove Existing Disposer

If you are replacing an **Existing Disposer**, continue to **Step 1**.

If there is **No Existing Disposer**, turn off electrical power at circuit breaker or fuse box, disconnect sink drain and skip to **Step 8**.

1. Turn off electrical power at circuit breaker or fuse box. Disconnect drain trap from waste discharge tube. Disconnect dishwasher if connected to the disposer.
2. Support disposer, insert end of (19) into right side of mounting lug, and turn. Disposer will fall free.

### **▲ WARNING FALL HAZARD**

3. Unplug cord, remove unit. Existing power cord must not be re-used. InSinkErator EZ Connect power cord must be used. Proceed to **step 4**.

## Sink Mounting Removal

4. If new disposal mounting assembly is the same, you may choose to skip to **step 11**.  
**Note:** For sinks thicker than 9.5 mm, you will need to replace existing 38.1 mm screws (9) with 28.6 mm screws (10). See **step 11**.  
Using a flathead screwdriver, loosen the 3 screws on the mounting assembly.

5. Using a flathead screwdriver, pry off (11).
6. Remove flange from sink. Remove old gasket or plumber's putty from sink with putty knife.

## Install Sink Flange

- 7.1 **For models with a rubber gasket:**  
Fit (4) over (5\*) and firmly place into the sink opening.

### **NOTICE**

**Property Damage.** Risk of long/short term water leakage if not properly assembled.

*\*For specific models only.*

- 7.2 **For models without a rubber gasket:**  
Evenly apply a bead of silicone caulk around (4). Press (4) firmly into sink drain.

### **NOTICE**

**Property Damage.** Risk of long/short term water leakage if not properly assembled.

## Attach Mounting Assembly

8. Place a weight, such as the disposer, on the sink flange to hold it in place. Use a towel to avoid scratching sink.
9. Insert (6), (7) and (8). Hold in place while inserting (11).  
Pull (11) open and press firmly until it snaps into place.

10. Tighten (9) evenly and firmly against backup flange. Use (10) if sink is more than 9.5 mm thick.

If sink is thicker than 19 mm an Extended Sink Flange (FLG-SSLG) is required and sold separately.



For **S460 Model** Using the dishwasher connection go to step 11.

For **S460 Model** NOT connecting a dishwasher, continue to step 12.

## Dishwasher Inlet Plug Removal (S460 Model)

**IMPORTANT: Dishwasher connection only**

### **NOTICE**

If the dishwasher connection is made without removing the dishwasher inlet plug, the dishwasher may overflow.

11. If connecting a dishwasher, remove dishwasher inlet plug.

### **NOTICE**

Dishwasher inlet plug cannot be replaced once it is knocked out. Turn disposer onto side and knock out drain plug with screwdriver. Remove plug from inside of disposer with pliers.

## Connect Air Tube to Disposer (S460 Model)

12. Push one end of air tube (23) over the air switch spout which is located on the underside of the disposer. Go to step 15.1 or 15.2



**Cover Control Accessory Installation:** Go to **Cover Control Installation Guide** and complete installation. Once Cover Control is installed, go to step 15.1 or 15.2 to complete disposer installation.

**Note:** Cover Control is not available in all markets.



For **All models except S460:** Go to step 13.

## Connect Electrical Supply (Next Gen Models)

### **▲ CAUTION**

If EZ Connect cord is not provided with disposer, it must be purchased separately. Do not re-use pre-existing power cord.

13. Remove (21) from bottom of disposer. Insert (22) into cut-out on bottom of disposer. Push (22) forward to connect power to disposer.
14. Install and tighten (21) through (22) and into bottom of disposer.

## Installing Y-Pipe



Rejoin instructions **HERE** if you have installed a **Cover Control Accessory**.

- 15.1** For most models (those with 14, 15 and 16 components):  
Insert (14) into discharge outlet of disposer. Secure (15, 16) assembly with (20).
- 15.2** For models with Anti-vibration Tailpipe Mount (those with 16, 17 and 18 components):  
Insert (17) into discharge outlet of disposer. Secure (17) with (20). Insert (16) into (17) and secure with (18).

## Dishwasher Inlet Plug Removal (All Models except S460)

**IMPORTANT: Dishwasher connection only**

- 16.** Insert (19) into (13) and turn 90° counter clockwise to remove.

## Connect Disposer to Mounting Assembly

- 17.** Lifting disposer from the bottom, hang disposer by aligning 3 mounting tabs on (12) with slide-up ramps on (8) and slightly turn disposer counter clockwise.

### **⚠ WARNING**

Do not position your head or body under disposer; unit could fall during removal or installation.

### **NOTICE**

**Property Damage:** Risk of long/short term water leakage if all three mounting tabs are not properly engaged on all slide-up ramps and locked in place past the ridges.

- 18.** Using (19), turn (12) until all 3 mounting tabs latch over the ridges on the slide-up ramps. Rotate disposer to align the discharge tube.
- 19.** Detach removable portion of spec label and place on a visible location.

**Scan QR code on spec label for product registration and additional product information.**

## Connect Disposer to Plumbing

- 20.** Reconnect plumbing (and dishwasher connection if used).

### **NOTICE**

**Property Damage:** Risk of water leakage if not properly assembled.

To reduce the potential of leaking, the drain line must be properly pitched (not less than 6.4 mm of pitch per 0.3 metres of run) from the disposer to the drain connection, with the drain connection being lower than the disposer discharge. Failure to do so could lead to premature corrosion or leaking due to standing water left in the disposer.

**For disposers equipped with an Anti-Vibration Tailpipe Mount™, make sure tailpipe mount is not flexed.** You may need to trim tube for proper fit.

## Final Installation

- 21.** If a different finish is preferred:  
Turn (24) counter clockwise to remove existing finish (24) and (25) from (26).  
Install a different finish (24) and (25) onto (26) turning (24) clockwise to secure.
- 22.** Mount (24, 25, 26) assembly through a standard sink hole.  
  
OR  
  
Mount (24, 25, 26) assembly through counter top by drilling 33 mm diameter hole. Place (27) between (24, 25, 26) assembly and the top of sink counter. Tighten (29) under the sink counter to ensure a watertight seal.  
  
*\*\*The optional (28) is used for sink openings larger than 33 mm diameter. Position it between the sink counter and (27).*
- 23.** Insert remaining end of (23) Next Gen model or (23) S460 model into bottom of (26).  
  
For S460 model, plug into wall outlet.



For **All models except S460:** Go to step 24.

- 24.** Mount (30) securely with (31) onto a cabinet wall within 900 mm of the disposer and electrical outlet.
- 25.** Attach (23) to bottom of (30). Plug (30) into the electrical outlet.

## Check for Leaks

- 26.1** To test for leaks, insert (3) into (4), press down evenly until it snaps into place. Insert (1) into sink opening, fill sink with water, remove (1) to drain, then look under sink for leaking water. Reconnect electrical power at fuse box or circuit breaker box.



## Check for Leaks/Operation (Alba Stopper)\*

**26.2** To test for leaks, insert (3) into (4), press down evenly until it snaps into place. Insert (2) into sink opening, fill sink with water, lift up (2) to open and drain. Then look under sink for leaking water. Reconnect electrical power at fuse box or circuit breaker box.

To operate disposer with Alba Stopper, slowly insert food waste into disposer and position (2) in upright position (allowing water to run through) to minimize noise and possible ejection of material while grinding.

After grinding is complete, turn disposer off and run water for a few seconds to flush drain line. (2) also acts as a stopper in the lower position.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

### INSTRUCTIONS PERTAINING TO RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, INJURY TO PERSONS OR DAMAGE TO PROPERTY

#### GROUNDING INSTRUCTIONS

##### For all grounded, cord-connected disposers:

This disposer must be grounded to reduce the risk of electric shock in the event of a malfunction or breakdown. Grounding provides a path of least resistance for electric current. Use of InSinkErator EZ Connect power cord is required. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

#### **WARNING**

Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or serviceman if you are in doubt as to whether the disposer is properly grounded. If the EZ Connect power cord provided does not fit the outlet, do not modify the plug or attempt to force the plug into the outlet. Have a proper outlet installed by a qualified electrician.

This disposer must be properly grounded.

Do not attach ground wire to gas supply line.

Disconnect power before installing or servicing disposer.

EZ Connect power cord must be inserted into 3-hole grounded receptacle.

All wiring must comply with local electrical codes.

Do not reconnect electrical current at main service panel until proper grounds are installed.

#### **NOTICE**

Do not use silicone caulk on any other disposer connection other than sink flange. Do not use thread sealants. These may harm disposer and cause property damage.

For models equipped with the Anti-Vibration Tailpipe Mount, failure to use the spring load hose clamp provided voids the warranty.

To properly drain and prevent standing water in the disposer when utilizing a straight pipe discharge tube, the tube connection opposite the disposer outlet must be lower, not higher, than the disposer outlet.

**⚠ WARNING**-When using electric appliances, basic precautions are always to be followed, including:

Read all instructions before using the appliance.

To reduce the risk of injury, close supervision is required when an appliance is used near children.

Do not put fingers or hands into disposer.

Turn the power switch to the off position before attempting to clear a jam or removing an object from the disposer.

When attempting to loosen a jam in a waste disposer, use the wrenchette.

When attempting to remove objects from a waste disposer, use long-handled tongs or pliers.

Do not put the following into a disposer: clam or oyster shells, caustic drain cleaners or similar products, glass, china, or plastic, metal (such as bottle caps, steel shot, tin cans, or utensils), hot grease or other hot liquids.

When not operating a disposer, leave the stopper in place to reduce the risk of objects falling into the disposer.

This product is designed to dispose of normal household food waste; inserting materials other than food waste into disposer could cause personal injury and/or property damage.

Do not dispose of the following in the disposer: paints, solvents, household cleaners and chemicals, automotive fluids, plastic wrap.

**FIRE HAZARD:** Do not store flammable items such as rags, paper or aerosol cans near disposer. Do not store or use gasoline or other flammable vapours and liquids in vicinity of disposer.

**LEAK HAZARD:** Regularly inspect disposer and plumbing fittings for leaks, which can cause property damage and could result in personal injury.

## OPERATING INSTRUCTIONS\*

(SAVE THESE INSTRUCTIONS)

1. Remove stopper from sink opening and run cold water.
2. Turn on disposer.
3. Slowly insert food waste into disposer.
4. After grinding is complete, turn disposer off and run water for 10-15 seconds to flush drain line.

## INSTRUCTIONS PERTAINING TO RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, INJURY TO PERSONS OR DAMAGE TO PROPERTY

### DO...

First turn on cold water and then turn on the disposer. Continue running cold water for several seconds after grinding is completed to flush the drain line.

Grind hard materials such as small bones, fruit pits, and ice. A scouring action is created by the particles inside the grind chamber.

Grind peelings from citrus fruits to freshen up drain smells.

Use a disposer cleaner, degreaser, or deodoriser as necessary to relieve objectionable odours caused by grease build-up.

### NOTICE

Failure to flush the disposer properly may result in damage to the disposer and/or property damage.

### DON'T...

Don't pour grease or fat down your disposer or any drain. It can build up in pipes and cause drain blockages. Put grease in a jar or can and dispose in the bin.

Don't use hot water when grinding food waste. It is OK to drain hot water into the disposer between grinding periods.

Don't fill disposer with a lot of vegetable peels all at once. Instead, turn the water and disposer on first and then feed the peels in gradually.\*

Don't grind large amounts of egg shells or fibrous materials like corn husks, artichokes, etc., to avoid possible drain blockage.

Don't turn off disposer until grinding is completed and only sound of motor and water is heard.

\*Cover Control user should refer to the Cover Control instruction manual.

## USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS

### CLEANING DISPOSER

Over time, food particles may accumulate in the grind chamber and baffle. An odour from the disposer is usually a sign of food build-up.

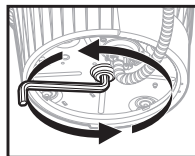
#### To clean disposer:

1. Place stopper in sink opening and fill sink halfway with warm water.
2. Mix together a solution of baking soda with water. Turn disposer on and remove stopper from sink at same time to wash away loose particles.
3. Remove Sink Baffle and clean by hand or in dishwasher. Do not operate disposer without Sink Baffle in place.

### RELEASING DISPOSER JAM

If motor stops while disposer is operating, disposer may be jammed. To release jam:

1. Turn off disposer and water.
2. Insert one end of wrenchette into centre hole on bottom of disposer. Work wrenchette back and forth until it turns one full revolution. Remove wrenchette.
3. Reach into disposer with tongs and remove object(s).



4.1

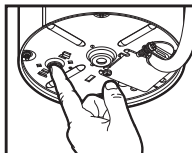


Disposer is equipped with an automatic overload switch. Allow disposer to cool for a period of up to 20 minutes before turning back on. (If motor remains inoperative, check service panel for tripped circuit breakers or blown fuses).

4.2



Allow disposer motor to cool for 3 - 5 minutes, then lightly push red reset button on disposer bottom. (If motor remains inoperative, check service panel for tripped circuit breakers or blown fuses.)



## Warranty Information (Warranty period in years\*)

Warranty is determined by the unit serial number and the date of installation. Purchase or installation receipt may be required to verify warranty status.

Register your product at <http://www.insinkerator-worldwide.com> to see if you qualify for extended offering. Warranty period varies by market.

### SERVICE

If service is required, contact an InSinkErator Authorized Service Centre or your dealer. Guarantees are void if you remove your disposer after installation and attempt to repair it, or if the disposer is used for commercial purposes.

Model and warranty year time frame is listed on chart below.

Model	*
S460 SR/EC/RC	2
Premium 550 SR	3
Premium 700 SR	4
Evolution Plus 750 SR	5
Evolution Plus 1000 SR	6
Premium 550 EC	2
Premium 700 EC	2
Evolution Plus 750 EC	3
Evolution Plus 1000 EC	4
Premium 550 RC	2
Premium 700 RC	3
Evolution Plus 750 RC	4
Evolution Plus 1000 RC	5

### Warranty Information

This limited warranty is provided by InSinkErator ( InSinkErator or Manufacturer or we or our or us ) to the original consumer owner of the InSinkErator product with which this limited warranty is provided (the InSinkErator Product ), and any subsequent owner of the residence in which the Product was originally installed ( Customer or you or your ).

InSinkErator warrants to Customer that your InSinkErator Product will be free from material defects in materials and workmanship, subject to the exclusions described below, for the Warranty Period (as stated for the relevant InSinkErator Product model in this limited warranty), commencing on the later of: (a) the date your InSinkErator Product is originally installed, (b) the date of purchase, or (c) the date of manufacture as identified by your InSinkErator Product serial number. You will be required to show written documentation supporting (a) or (b). If you are unable to provide documentation supporting either (a) or (b), the Warranty Period commencement date will be determined by Manufacturer, in its sole and absolute discretion, based upon your InSinkErator Product serial number.

### What is Covered

This limited warranty covers material defects in materials or workmanship, subject to the exclusions below, in InSinkErator Products used by a consumer Customer for residential use

only, and includes all replacement parts and labour costs. YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE LIMITED TO REPAIR OR REPLACEMENT OF THE INSINKERATOR PRODUCT. PROVIDED THAT IF WE DETERMINE IN OUR SOLE DISCRETION THAT NEITHER REMEDY IS PRACTICABLE, WE MAY PROVIDE YOU A REFUND OF YOUR PURCHASE PRICE OR A CREDIT TOWARDS ANOTHER INSINKERATOR PRODUCT.

### What is not Covered

This limited warranty does not extend to and expressly excludes:

Losses or damages or the inability to operate your InSinkErator Product resulting from conditions beyond the Manufacturer s control including, without limitation, accident, alteration, misuse, abuse, neglect, negligence (other than Manufacturer s), failure to install, maintain, assemble, or mount the InSinkErator Product in accordance with Manufacturer s instructions or local electrical and plumbing codes.

Wear and tear expected to occur during the normal course of use, including without limitation, cosmetic rust, scratches, dents or comparable and reasonably expected losses or damages. In addition to the above exclusions, this limited warranty does not apply to Insinkerator Products installed in a commercial or industrial application.

### No Other Express Warranty Applies

This limited warranty is the sole and exclusive warranty provided to the Customer identified above. No other express warranty, written or verbal, applies. No employee, agent, dealer, or other person is authorized to alter this limited warranty or make any other warranty on behalf of Manufacturer. The terms of this limited warranty shall not be modified by the Manufacturer, the original owner, or their respective successors or assigns.

### What we will do to Correct Problems

If you have questions concerning your InSinkErator Product or how to determine when service is needed, please call InSinkErator Service & Support at +44 800389 3715, or use the link below to find your closest regional office: <http://insinkerator.emerson.com/en-us/insinkerator-worldwide> The following information must be provided as part of your warranty claim: your name, address, phone number, your InSinkErator Product model and serial number, and if necessary, upon request, written confirmation of either: (a) the date shown on your installation receipt, or (b) the date shown on your purchase receipt.

Manufacturer or its authorized service representative will determine, in its sole and absolute discretion, if your InSinkErator Product is covered under this limited warranty. You will be given the contact information for your closest authorized InSinkErator Service Centre. Please contact your InSinkErator Service Centre directly to receive in home warranty repair or replacement product service. Only an authorized InSinkErator service representative may provide warranty service. InSinkErator is not responsible for warranty claims arising from work performed on your InSinkErator Product by anyone other than an authorized InSinkErator service representative.

If a covered claim is made during the Warranty Period, Manufacturer will, through its authorized service representative, either repair or replace your InSinkErator Product. Cost of replacement parts or a new InSinkErator Product, are provided at no cost to you. Repair or replacement shall be determined by Manufacturer or its authorized service representative in their sole discretion. If Manufacturer determines that your InSinkErator Product must be replaced rather than repaired, the limited warranty on the replacement InSinkErator Product will be limited to the unexpired term remaining in the original Warranty Period.

### Limitation of Liability

(1) Notwithstanding any other provision of this Limited Warranty Terms, but subject to Sub-clauses (2) and (3) below, Manufacturer s and Manufacturer s Affiliates and its and their officers , employees , agents and sub-contractors combined maximum aggregate liability incurred under or in connection with this Limited Warranty Terms or any collateral contract between the parties, arising in or by virtue of breach of contract, tort (including negligence), misrepresentation, breach of statutory duty, strict liability, infringement of rights or otherwise howsoever, shall in no circumstances exceed the value of the InSinkErator Product the subject of this Limited Warranty Terms.

- (2) Notwithstanding any other provision of the Limited Warranty Terms but subject to Sub-clause 3, neither Manufacturer, nor Manufacturer's Affiliates nor its or their officers, employees, agents, or sub-contractors shall be liable under or in connection with this Limited Warranty Terms or any collateral contract for any:
- (a) direct or indirect loss of: (i) income; (ii) actual or anticipated profits (iii) anticipated savings (iv) business (v) contracts (vi) goodwill or reputation (vii) use; or
  - (b) damage to or corruption of data; or
  - (c) indirect, special or consequential loss or damage of any kind, howsoever caused and whether arising in or by virtue of breach of contract, tort (including negligence), misrepresentation, breach of statutory duty, strict liability or infringement of rights or otherwise howsoever, whether or not such loss or damage was foreseeable or in the contemplation of the parties.
- (3) Nothing in this Limited Warranty Terms or any collateral contract shall exclude or in any way limit any liability of Manufacturer, Manufacturer's Affiliates or its or their officers, employees, agents, or sub-contractors) to the extent that such liability may not be limited or excluded as a matter of law.
- (4) SOME COUNTRIES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, SO THESE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY, FROM COUNTRY TO COUNTRY. THE ENCLOSED WARRANTY DOES NOT REPLACE OR RESTRAIN CONSUMER RIGHTS UNDER THE LEGAL WARRANTY RIGHTS AND OBLIGATIONS.

InSinkErator UK Ltd  
Suite 10, Building 6,  
Croxley Park, Hatters Lane  
Watford WD18 8YH  
United Kingdom  
Sales Telephone number: +44 (0) 1 923 297 880  
Service Telephone number: +44 (0) 800 389 3715  
Service email: [https://support.insinkerator.com/app/ask\\_UK](https://support.insinkerator.com/app/ask_UK)  
UK Website: [www.insinkerator.co.uk](http://www.insinkerator.co.uk)  
EU Website: <http://www.insinkerator-worldwide.com>

KAL Group  
4078 Kingswood Road,  
Citywest Business Park  
Dublin, Ireland  
Tel: 01 413 6481,  
01 413 6400  
Fax: 01 413 6464  
Email: [info@kal.ie](mailto:info@kal.ie)

InSinkErator Middle East & Africa  
Dubai, United Arab Emirates  
Phone: +971 4 811800  
Email: [insinkerator\\_mea@whirlpool.com](mailto:insinkerator_mea@whirlpool.com)  
Web: [www.insinkerator.com](http://www.insinkerator.com)



امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) لمشاهدة فيديو التركيب.

© 2023 جميع الحقوق محفوظة.

## أبعاد

### لأنبوب التصريف المنحي

\*المسافة من قاع الحوض وحتى الخط المركزي لمخرج جهاز التخلص من مخلفات الطعام. أضف ١٢,٧ ملم عند استخدام أحواض من الصلب غير القابل للصدأ.  
\*\*طول الأنبوب الطرفي من الخط المركزي لمخرج جهاز التخلص من مخلفات الطعام وحتى نهاية الأنبوب الطرفي.  
\*\*\*يجب ألا تقل المسافة بين قاع وعاء الحوض والأنبوب عن ٣٠ سم على الأقل.

ملاحظة: للحصول على أبعاد طراز Cover Control — يُرجى الاطلاع على



## الأدوات والمواد اللازمة (غير مُشحّنة)

### المُشحّقات

١. سداة	٩. براغي بطول ٣٨,١ ملم	١٧. قاعدة تثبيت لأنبوب على شكل حرف Y	٢٤. حافة (٣ قطع مُقدّمة)
٢. سداة *Alba	١٠. براغي بطول ٢٨,٦ ملم	مضادة للاهتزاز	٢٥. زر ضغط (٣ قطع مُقدّمة)
٣. حاجز الحوض	١١. الحلقة المحجزة	١٨. مشبك حلزوني	٢٦. جسم مُلّوب
٤. حاجز الحوض	١٢. حلقة التثبيت السفلي	١٩. مفتاح	٢٧. عازل مطاطي
٥. عازل حوض مطاطي*	١٣. سداة منفذ دخول غسالة الأطباق	٢٠. صواميل	٢٨. غسالة من الصلب المقاوم للصدأ***
٦. عازل من الألياف	١٤. عازل أنبوب على شكل حرف Y	٢١. برغي أرضي	٢٩. صامولة بلاستيكية
٧. الحافة "الشفة" الإضافية	١٥. الحافة "الشفة"	٢٢. سلك طاقة EZ Connect	٣٠. مفتاح هواء مع سلك توصيل من ٣ أسلاك**
٨. حلقة تثبيت	١٦. أنبوب على شكل حرف Y	٢٣. أنبوب هواء**	٣١. مسامير لولبية ١٩ ملم**

\* طرز معينة فقط

\*\*مضمن في طرز الجيل التالي

\*\*\*تُستخدم الغسالة الاختيارية المصنوعة من الصلب المقاوم للصدأ لفتح الحوض الأكبر من ٣٣ ملم

## \*! \* معلومات السلامة

<b>خطر</b>	يشير إلى وضع خطير يودي، إذا لم يتم تجنبه، إلى الإصابة الخطيرة.
<b>تحذير</b>	يشير إلى وضع خطير يمكن أن يودي، إذا لم يتم تجنبه، إلى الوفاة أو الإصابة الخطيرة.
<b>تنبيه</b>	يشير إلى وضع خطير يمكن أن يودي، إذا لم يتم تجنبه، إلى إصابة متوسطة أو طفيفة.
<b>ملاحظة</b>	يُستخدم للإشارة للممارسات غير المتعلقة بالإصابة الشخصية.
<b>السلامة إرشادات</b>	(أو ما يعادلها) تشير إلى إرشادات أو إجراءات تتعلق بالسلامة تحديداً.

**تحذير** اقرأ هذه الإرشادات بتمعن. قد يؤدي عدم اتباع تعليمات التركيب والتشغيل والصيانة التي يجريها المستخدم إلى إصابة شخصية أو تسرب المياه أو تلف الممتلكات.

### تحذير خطر الصعق

قم بإيقاف تشغيل الطاقة الكهربائية من علبة الفيوزات قبل بدء التركيب.

### ملاحظة

- خطر تلف الممتلكات. لا تستخدم أي مثبت سيليكون على أي توصيلة لجهاز التخلص من مخلفات الطعام بخلاف حافة "شفة" الحوض. لا تستخدم الخيوط مانعة التسرب.
- خطر تلف الممتلكات. في حالة توصيل غسالة الأطباق، يجب إزالة سداة منفذ دخول غسالة الأطباق وإلا فستفيض بالماء. انظر الخطوة ١١ أو ١٦.

## إزالة جهاز التخلص من مخلفات الطعام الموجود مسبقاً

إذا كنت تستبدل جهاز تخلص من مخلفات الطعام بجهاز سابق، فانتقل إلى الخطوة ١.

إذا لم يكن هناك جهاز تخلص من مخلفات الطعام موجود، فقم بإيقاف الطاقة الكهربائية في قاطع الدائرة الكهربائية أو علية الفيوزات، وافصل أنبوب صرف الحوض وانتقل إلى الخطوة ٨.

١. قم بإيقاف الطاقة الكهربائية في قاطع الدائرة الكهربائية أو علية الفيوزات. افصل محبس التصريف عن أنبوب صرف مخلفات جهاز التخلص من مخلفات الطعام. افصل غسالة الأطباق إذا كانت متصلة بجهاز التخلص من مخلفات الطعام.

٢. اسند جهاز التخلص من مخلفات الطعام، وأدخل طرف (١٩) في الجانب الأيمن من مقبض التثبيت وأدره. عندئذ سيفصل جهاز التخلص من مخلفات الطعام.

### ⚠ تحذير من خطر السقوط

٣. انزع الكابيل وأزل الوحدة. يجب ألا يُعاد استخدام كابل الطاقة الموجود. يجب استخدام كابل طاقة InSinkErator EZ Connect. انتقل إلى الخطوة ٤.

## إزالة الحوض المثبت

٤. إذا كانت مجموعة التصريف المثبتة حديثاً هي ذاتها القديمة، فيمكنك الانتقال إلى الخطوة ١١.

ملاحظة: بالنسبة للأحواض الأسك من ٩,٥ ملم، سيُعين عليك استبدال براغي ٣,٨,١ ملم (٩) الموجودة ببراعي ٢,٨,٦ ملم (١٠). انظر الخطوة ١١. باستخدام مفك ذي رأس مسطح، فك الثلاثة براغي بمجموعة التثبيت.

٥. باستخدام مفك ذي رأس مسطح، اخلع (١١).

٦. أزل الحافة "شفة" من الحوض. أزل العازل القديم أو معجون السباكة من الحوض باستخدام سكين معجون.

## رُكْب حافة "شفة" الحوض

٧-١. بالنسبة للطرز ذات العازل المطاطي:

ثبّت (٤) أعلى (\*٥) وضعه بإحكام في فتحة الحوض.

### ملاحظة

تلف الممتلكات. هناك خطر تسرب المياه طويل/قصير المد في حالة عدم التجميع بشكل صحيح.

\*طرز معينة فقط.

٧, ٢. بالنسبة للطرز التي لا تحتوي على عازل مطاطي:

ضع طبقة من السيليكون بالتساوي حول (٤).

اضغط بإحكام على (٤) في أنبوب صرف الحوض.

### ملاحظة

تلف الممتلكات. هناك خطر تسرب المياه طويل/قصير المد في حالة عدم التجميع بشكل صحيح.

## ربط مجموعة التثبيت

٨. ضع نُقْلاً، مثل جهاز التخلص من مخلفات الطعام، على حافة "شفة" الحوض لتثبيتها في مكانها. استخدم حمرمة لتجنب خدش الحوض.

٩. أدخل (٦) و(٧) و(٨). ثبّتهم في مكانهم أثناء إدخال (١١).

اسحب (١١) افتحها واضغط عليها بقوة حتى تستقر في مكانها.

١٠. اربط (٩) بشكل متساوي وبإحكام مقابل الحافة "شفة" الإضافية. استخدم (١٠) إذا كان سمك الحوض أكبر من ٩,٥ ملم.

إذا كان سمك الحوض أكبر من ١٩ ملم، فستكون هناك حاجة إلى حافة "شفة" حوض موسعة (FLG-SSLG) وتباع بشكل منفصل.

بالنسبة لطرز S460 الذي يستخدم توصيلة غسالة الأطباق، انتقل إلى الخطوة ١١.

بالنسبة لطرز S460 الذي لا يتصل به غسالة أطباق، انتقل إلى الخطوة ١٢.



## إزالة سدادة منفذ دخول غسالة الأطباق

(طرز S460)

مهم: للاستخدام مع وصلة غسالة الأطباق فقط

### ملاحظة

إذا تم توصيل غسالة الأطباق دون إزالة سدادة منفذ دخول غسالة الأطباق، فقد تفيض غسالة الأطباق بالمياه.

١١. في حالة توصيل غسالة الأطباق، أزل سدادة منفذ دخول غسالة الأطباق.

### ملاحظة

لا يمكن استبدال منفذ دخول غسالة الأطباق بمجرد فصله. أدر جهاز التخلص من مخلفات الطعام على الجانب وقم بإخراج سدادة الصرف باستخدام مفك. أزل السدادة من داخل جهاز التخلص من مخلفات الطعام باستخدام كماشة.

## توصيل أنبوب الهواء إلى جهاز التخلص من مخلفات الطعام

(طرز S460)

١٢. ادفع أحد طرفي أنبوب الهواء (٢٣) على منفذ مفتاح الهواء الموجود في الجزء السفلي من جهاز التخلص من مخلفات الطعام. انتقل إلى الخطوة ١٥,١ أو ١٥,٢

تركيب ملحق Cover Control: انتقل

إلى دليل تركيب وحدة Cover Control

وأكمل التركيب. بمجرد تركيب Cover Control،

انتقل إلى الخطوة ١٥,١ أو ١٥,٢ لاستكمال تركيب

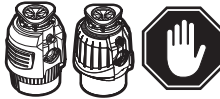
جهاز التخلص من مخلفات الطعام.

ملاحظة: Cover Control ليس متوفرًا في جميع الأسواق.



بالنسبة لجميع الطرز باستثناء

S460: انتقل إلى الخطوة ١٣.



## التوصيل بمصدر كهربائي

(طرز الجيل التالي)

### ⚠ تنبيه

إذا لم يتم توفير كابل EZ Connect مع جهاز التخلص من مخلفات الطعام، فيجب شراءه بشكل منفصل. لا تقم بإعادة استخدام كابل الطاقة الموجود من قبل.

١٣. أزل (٢١) من الجزء السفلي لجهاز التخلص من مخلفات الطعام.

أدخل (٢٢) في الفتحة الموجودة في الجزء السفلي من جهاز التخلص من مخلفات الطعام. ادفع (٢٢) للأمام لتوصيل الطاقة بجهاز التخلص من مخلفات الطعام.

١٤. رُكْب واربط (٢١) وصولاً إلى (٢٢) وحتى الجزء السفلي من جهاز

التخلص من مخلفات الطعام.



## تركيب الأنبوب على شكل حرف Y



راجع الإرشادات هنا إذا كنت قمت بتركيب ملحق  
Cover Control.

١-١٥ بالنسبة لمعظم الطرز (المزودة بالعناصر ١٤ و ١٥ و ١٦):  
أدخل (١٤) في مخرج الصرف لجهاز التخلص من مخلفات الطعام.  
قم بالتحقق من تثبيتك لمجموعة (١٥ و ١٦) باستخدام (٢٠).

٢-١٥ بالنسبة للطرز المزودة بمثبت أنبوب طرفي مقاوم للاهتزاز (المزودة  
بالعناصر ١٦ و ١٧ و ١٨):  
أدخل (١٧) في مخرج الصرف لجهاز التخلص من مخلفات الطعام. قم  
بالتحقق من تثبيت (١٧) باستخدام (٢٠). أدخل (١٦) في (١٧) وتحقق  
من تثبيته باستخدام (١٨).

## إزالة سدادة منفذ دخول غسالة الأطباق

(جميع الطرز باستثناء S460)

مهم: للاستخدام مع وصلة غسالة الأطباق فقط

١٦. أدخل (١٩) داخل (١٣) وأدره بزاوية عكسية مقدارها ٩٠°  
اتجاه عقارب الساعة لإزالته.

## توصيل جهاز التخلص من مخلفات الطعام بمجموعة التثبيت

١٧. ارفع جهاز التخلص من مخلفات الطعام من الأسفل، علّق جهاز التخلص  
من مخلفات الطعام من خلال محاذاة عراوي التركيب الثلاث الموجودة  
على (١٢) مع مسارات التركيب الموجودة على (٨)، ثم أدر جهاز  
التخلص من مخلفات الطعام قليلاً في عكس اتجاه عقارب الساعة.

### تحذير

لا تضع يدك أو جسدك أسفل جهاز التخلص من مخلفات الطعام؛ فقد تسقط  
الوحدة أثناء إزالتها أو تركيبها.

### ملاحظة

**تلف الممتلكات:** هناك خطر تسرب المياه طويل/قصير المدى إذا لم يتم تعشيق  
عراوي التركيب الثلاث بشكل صحيح على جميع مسارات التركيب، وقلها في  
مكانها بعد الحواف.

١٨. باستخدام (١٩)، أدر (١٢) حتى يتم تثبيت جميع عراوي التركيب الثلاث  
على الحواف على مسارات التركيب. أدر جهاز التخلص من مخلفات  
الطعام لمحاذاة أنبوب الصرف.

١٩. انزع الجزء القابل للفصل من ملصق المواصفات وضعه في مكان مرئي.

امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) الموجود على ملصق المواصفات لتسجيل  
المنتج وللحصول على المعلومات الإضافية للمنتج.

## توصيل جهاز التخلص من مخلفات الطعام بوصلات السباكة

٢٠. أعد توصيل وصلات السباكة (وتوصيلة غسالة الأطباق إذا تم  
استخدامها).

### ملاحظة

**تلف الممتلكات:** هناك خطر تسرب المياه في حالة عدم التجميع بشكل صحيح.

لتقليل احتمالية حدوث التسرب، يجب أن يكون خط الصرف مائلاً بشكل  
صحيح (لا يقل عن ٦,٤ ملم لكل ٠,٣ متراً من التشغيل) من جهاز التخلص  
من مخلفات الطعام إلى وصلة الصرف، مع جعل وصلة الصرف في مستوى  
أدنى من أنبوب صرف جهاز التخلص من مخلفات الطعام. قد يؤدي عدم القيام  
بذلك إلى تآكل مبكر أو تسرب بسبب المياه الراكدة المتبقية في جهاز التخلص  
من مخلفات الطعام.

بالنسبة لأجهزة التخلص من مخلفات الطعام المزودة بالمسورة المثبتة  
المضادة للاهتزاز TM، تأكد من عدم انثائها. قد تحتاج إلى تقليم الأنبوب  
لتركيبها بشكل سليم.

## التركيب النهائي

٢١. إذا كنت ترغب في تركيبية أخرى:

أدر (٢٤) عكس اتجاه عقارب الساعة لإزالة التركيبية (٢٤) و (٢٥)  
الموجودة من (٢٦). ركب تركيبية أخرى (٢٤) و (٢٥) على (٢٦)  
وأدر (٢٤) في اتجاه عقارب الساعة.

٢٢. ثبتت مجموعة تركيب (٢٤ و ٢٥ و ٢٦) عبر فوهة الحوض القياسية.  
—أو—

ثبتت مجموعة تركيب (٢٤ و ٢٥ و ٢٦) عبر الجهاز عن طريق حفر  
ثقب قطره ٣٣ ملم. ضع (٢٧) بين مجموعة تركيب (٢٤ و ٢٥ و ٢٦)  
وأعلى سطح الحوض. اربط (٢٩) أسفل سطح الحوض لضمان عدم  
إحكام مانع تسرب المياه.

\*مستخدم القطعة (٢٨) الاختيارية لفتح الحوض ذي القطر الأكبر  
من ٣٣ ملم. ضعها بين سطح الحوض و(٢٧).

٢٣. أدخل الطرف الأخر لـ (٢٢) لطراز الجيل التالي أو  
(٢٣) لطراز S460 داخل قاع (٢٦).

بالنسبة لطراز S460، قم بتوصيله بمقيس حائطي.



بالنسبة لجميع الطرز باستثناء S460:  
انتقل إلى الخطوة ٢٤.

٢٤. قم بتعليق (٣٠) بشكل آمن باستخدام (٣١) على جدار الخزانة ضمن  
مسافة ٩٠٠ مم من المصرف والمقيس الكهربائي.

٢٥. قم بتركيب (٢٣) بالجزء السفلي من (٣٠). وقم بتوصيل (٣٠) بمقيس  
التيار الكهربائي.

## التحقق من التسرب

١-٢٦. للتأكد من عدم وجود تسرب، يُرجى إدخال عنصر (٣) في عنصر (٤)،  
والضغط لأسفل بشكل متساوي، حتى يستقر في مكانه. أدخل (١) في  
فتحة الحوض، ثم املا الحوض بالماء، ثم أزل (١) لتسريب المياه  
الموجودة، بعد ذلك افحص الجزء السفلي من الحوض للتحقق من عدم  
وجود تسرب. أعد توصيل الطاقة الكهربائية في علبة الفيوزات أو قاطع  
الدائرة الكهربائية.

## التحقق من التسرب/التشغيل (سداة Alba)\*

٢-٢٦. للتأكد من عدم وجود تسرب، أدخل (٣) في (٤)، واضغط لأسفل حتى  
يستقر في مكانه. أدخل (٢) في فتحة الحوض، ثم املا الحوض بالماء،  
ثم أزل (٢) لفتحه وتصريف المياه. بعد ذلك افحص الجزء السفلي من  
الحوض للتحقق من عدم وجود تسرب. أعد توصيل الطاقة الكهربائية  
في علبة الفيوزات أو قاطع الدائرة الكهربائية.

لتشغيل التخلص من مخلفات الطعام باستخدام سداة Alba، أدخل  
مخلفات الطعام ببطء في جهاز التخلص من مخلفات الطعام، وضع (٢)  
في وضع رأسي للسماح بمرور الماء من خلاله لتقليل الضوضاء  
وإمكانية قذف المواد أثناء عملية الطحن.  
بعد الانتهاء من عملية الطحن، قم بإيقاف جهاز التخلص من مخلفات  
الطعام ودع الماء ينسب ليعط ثوانٍ لشطف خط الصرف. تعمل (٢)  
أيضاً كسدادة في الوضع المنخفض.

## إرشادات السلامة المهمة

إرشادات تتعلق بخطور نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربية أو إصابة الأفراد أو تلف الممتلكات

### إرشادات التآريض

لجميع أجهزة التخلص من مخلفات الطعام المورضة والمتصلة بكابل:

يجب تآريض جهاز التخلص من مخلفات الطعام هذا لتقليل خطر التعرض لصدمة كهربية في حالة حدوث خلل أو عطل. يوفر التآريض مسأرا أقل مقاومة للتآير الكهربى. يُطلب استخدام كابل طاقة InSinkErator EZ Connect. يجب توصيل القابس بمنفذ كهرباء تم تركيبه بشكل صحيح ومورض وفقاً لجميع القوانين واللوائح المحلية.

### تحذير

- قد يؤدي التوصيل غير الصحيح لموصل تآريض الجهاز إلى خطر التعرض لصدمة كهربية. راجع أحد عمال الكهرباء أو فني مؤهل إذا كنت تشك في ما إذا كان جهاز التخلص من مخلفات الطعام مورضاً بشكل صحيح. إذا كان كابل الطاقة EZ Connect المقدم لا يتناسب مع منفذ الكهرباء، فلا تتم بتعديل القابس أو تحاول إدخال القابس بالقوة في المنفذ؛ بل قم بتركيب منفذ كهرباء مناسب بواسطة عامل كهرباء مؤهل.
- يجب أن يكون جهاز التخلص من مخلفات الطعام هذا مورضاً بشكل صحيح.
- لا تُوصَل سلكاً أرضياً بخط إمداد الغاز.
- افصل الطاقة قبل تركيب أو صيانة جهاز التخلص من مخلفات الطعام.
- يجب إدخال كابل طاقة EZ Connect في منفذ كهرباء ذي ثلاثة ثقوب.
- يجب أن تتوافق جميع الأسلاك مع القواعد الكهربائية المحلية.
- لا تُعد توصيل التآير الكهربى في لوحة الخدمة الرئيسية حتى يتم التآريض المناسب.

### ملاحظة

- لا تستخدم أي مثبت السيليكون على أي توصيلة لجهاز التخلص من مخلفات الطعام بخلاف حافة "شفة" الحوض. لا تستخدم الخيوط مانعة التسرب. قد يتسبب ذلك في تلف جهاز التخلص من مخلفات الطعام ويتسبب في تلف الممتلكات.
- بالنسبة للطرز المزودة بالماسورة المثبتة المضادة للاهتزاز TM، يؤدي القفل في استخدام مشبك خرطوم التحميل الزنبركي المزود إلى إلغاء الضمان.
- لتصريف المياه الزائدة في جهاز التخلص من مخلفات الطعام ومنع تراكمها بشكل صحيح عند استخدام أنبوب تصريف مستقيم، يجب أن تكون توصيلة الأنبوب المقابلة لمخرج جهاز التخلص من مخلفات الطعام في مستوى أدنى، وليس أعلى، من مخرج جهاز التخلص من مخلفات الطعام.

**تحذير** - عند استخدام الأجهزة الكهربائية، يجب دائماً اتباع الاحتياطات، بما في ذلك:

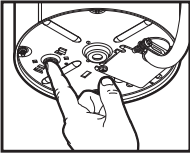
- قراءة جميع الإرشادات قبل استخدام الجهاز.
- لتقليل خطر الإصابة، يلزم المراقبة الحثيثة عند استخدام الجهاز بالقرب من الأطفال.
- عدم وضع الأصابع أو الأيدي داخل جهاز التخلص من مخلفات الطعام.
- جعل زر تشغيل على وضع إيقاف التشغيل قبل محاولة تحرير أي انحسار أو إزالة أي مادة من جهاز التخلص من مخلفات الطعام.
- عند محاولة تحرير انحسار ماء، استخدم المفتاح.
- عند محاولة إزالة بعض المواد من جهاز التخلص من مخلفات الطعام، استخدم ملقطاً ذا مقبض طويل أو كمشاة.
- لا تضع ما يلي في جهاز التخلص من مخلفات الطعام: الصدف أو المحار، أو منظفات الصرف الكاوية أو المنتجات المماثلة، أو الزجاج، أو الخزف، أو البلاستيك، أو المعدن (مثل أغطية الزجاجات، أو الطلقات الفولاذية، أو علب الصفيح، أو الألواني)، أو الشحوم الساخنة أو السوائل الساخنة الأخرى.
- عند عدم تشغيل جهاز التخلص من مخلفات الطعام، اترك السدادة في مكانها لتقليل خطر سقوط المواد داخل وحدة التخلص من مخلفات الطعام.
- صنّم هذا المنتج للتخلص من مخلفات الطعام المنزلية العادية؛ وقد يؤدي إدخال مواد أخرى غير مخلفات الطعام في جهاز التخلص من مخلفات الطعام إلى إصابة شخصية و/أو تلف الممتلكات.
- لا تتخلص من ما يلي في جهاز التخلص من مخلفات الطعام: الدهانات والمذيبات والمنظفات المنزلية والمواد الكيميائية وسوائل السيارات والأغلفة البلاستيكية.
- خطر نشوب حريق: لا تُخزّن العناصر القابلة للاشتعال، مثل الخرق أو الورق أو علب الأيروسول بالقرب من وحدة التخلص من مخلفات الطعام. لا تُخزّن أو تستخدم البنزين أو الأبخرة أو السوائل الأخرى القابلة للاشتعال على مقربة من جهاز التخلص من مخلفات الطعام.
- خطر التسرب: افحص جهاز التخلص من مخلفات الطعام وتركيبات السباكة بشكل منتظم للتأكد من عدم وجود تسريبات، والتي يمكن أن تتسبب في تلف الممتلكات وقد تؤدي إلى حدوث إصابات شخصية.

### إرشادات التشغيل\*

#### (احفظ بهذه الإرشادات)

1. أزل السدادة من فتحة الحوض ودع الماء البارد ينسب.
2. قم بتشغيل جهاز التخلص من مخلفات الطعام.
3. أدخل مخلفات الطعام ببطء داخل جهاز التخلص من مخلفات الطعام.
4. بعد الانتهاء من عملية الطحن، قم بإيقاف جهاز التخلص من مخلفات الطعام ودع الماء ينسب لمدة تتراوح من 5 إلى 10 ثوانٍ لتشطف خط الصرف.

إرشادات تتعلق بخطور نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربية أو إصابة الأفراد أو تلف الممتلكات



٢-٤ ترك موتور جهاز التخلص من مخلفات الطعام ليبرد لمدة ٣ إلى ٥ دقائق، ثم اضغط برفق على زر إعادة الضبط الأحمر الموجود أسفل جهاز التخلص من مخلفات الطعام. (إذا ظل الموتور لا يعمل، فافحص لوحة الخدمة للبحث عن قاطع دائرة كهربية معطل أو فيوزات منصهرة.)



## المعلومات الضمان

### (فترة الضمان بالسنوات)\*

يُحدّد الضمان من خلال الرقم التسلسلي للوحدة وتاريخ التركيب. قد يُطلب إيصال الشراء أو التركيب للتحقق من حالة الضمان.

سجّل منتجك عبر <http://www.insinkerator-worldwide.com> لمعرفة ما إذا كنت مؤهلاً للحصول على العرض الممتد. تختلف فترة الضمان حسب السوق.

### الخدمة

إذا كانت الخدمة مطلوبة، فاقصّل بمركز خدمة InSinkErator المعتمد أو الوكيل. تعتبر الضمانات باطلّة إذا قمت بإزالة جهاز التخلص من مخلفات الطعام بعد التركيب وحاولت إصلاحه، أو إذا تم استخدام جهاز التخلص من مخلفات الطعام لأغراض تجارية.

يُذكر الطراز والإطار الزمني لسنة الضمان في الجدول أدناه.

*	الطراز
٢	S460 SR/EC/RC
٣	Premium 550 SR
٤	Premium 700 SR
٥	Evolution Plus 750 SR
٦	Evolution Plus 1000 SR
٢	Premium 550 EC
٢	Premium 700 EC
٣	Evolution Plus 750 EC
٤	Evolution Plus 1000 EC
٢	Premium 550 RC
٣	Premium 700 RC
٤	Evolution Plus 750 RC
٥	Evolution Plus 1000 RC

### معلومات الضمان

يُقدّم هذا الضمان المحدود من قِبل InSinkErator ("InSinkErator" أو "الشركة المصنعة" أو "نحن" أو "خاصتنا") إلى المالك والمستهلك الأصلي لمنتج InSinkErator الذي يُقدّم هذا الضمان المحدود من ("منتج InSinkErator")، وأي مالك لاحق للمحل الذي تم تركيب المنتج فيه في الأصل ("المعمل" أو "انت").

تضمن InSinkErator المعيل أن منتج InSinkErator سيكون خاليًا من العيوب المادية في المواد والتصنيع، مع مراعاة الاستثناءات الموضحة أدناه، لفترة الضمان (كما هو مذكور في نموذج منتج InSinkErator ذي الصلة في هذا الضمان المحدود)، ابتداءً في وقت لاحق من تاريخ تركيب منتج InSinkErator في الأصل، أو (ب) تاريخ الشراء، أو (ج) تاريخ التصنيع على النحو المحدد في الرقم التسلسلي لمنتج InSinkErator. وسيُطلب منك تقديم وثائق مكتوبة توضّح (أ) أو (ب). إذا لم تتمكن من تقديم المستندات الموضحة إما (أ) أو (ب)، فسيتم تحديد تاريخ بدء فترة الضمان من قبل الشركة المصنعة، وفقًا لتقديرها الوحيد والمطلق، بناءً على الرقم التسلسلي لمنتج InSinkErator.

### المشمول بالضمان

يغطي هذا الضمان المحدود العيوب المادية في المواد أو الصناعة، مع مراعاة الاستثناءات أدناه، في منتجات InSinkErator

التي يستخدمها المستهلك للاستخدام السكني فقط، وتشمل جميع قطع الغيار وتكاليف العمالة. يقتصر الإصلاح الوحيد والحصري الخاص بك بموجب هذا الضمان المحدود على إصلاح منتج INSINKERATOR أو استبداله. وذلك شريطة أن نقرر وفقًا لتقديرنا الوحيد أنه لا يوجد أي إصلاح عملي، وبمكتنا أن نرد لك ثم نشارك أو أن نمسك خصمًا على منتج آخر من INSINKERATOR.

### أفعل...

- أولاً، دغ الماء البارد ينساب ثم قم بتشغيل جهاز التخلص من مخلفات الطعام. دغ الماء البارد يستمر في الانسياب لعدة ثوانٍ بعد الانتهاء من عملية الطحن لشطف خط الصرف.
- اطحن المواد الصلبة مثل العظام الصغيرة وبذور الفاكهة والتلج. تحدث عملية تنظيف بفعل الجزيئات داخل غرفة الطحن.
- اطحن قشر الفاكهة الحمضية لإعناش رائحة الصرف.
- استخدم منظفًا أو مزيل شحوم أو مزيل روائح عند الضرورة للتخلص الروائح الكريهة الناجمة عن تراكم الشحوم.

### ملاحظة

قد يؤدي عدم شطف جهاز التخلص من مخلفات الطعام بشكل صحيح إلى تلفه و/أو تلف الممتلكات.

### لا تفعل...

- لا تصب الشحم أو الدهون في جهاز التخلص من مخلفات الطعام أو خط الصرف. فقد تتجمع في الأنابيب وتؤدي إلى انسدادها. ضع الشحم في برطمان أو علبة، تخلّص منه في سلة المهملات.
- لا تستخدم الماء الساخن عند طحن مخلفات الطعام. يمكن تصريف الماء الساخن في جهاز التخلص من مخلفات الطعام بين فترات الطحن.
- لا تملأ جهاز التخلص من مخلفات الطعام بالكثير من قشور الخضراوات مرة واحدة. بدلاً من ذلك، افتح الماء وقم بتشغيل جهاز التخلص من مخلفات الطعام أولاً، ثم أدخل القشور تدريجيًا.\*
- لا تطحن كميات كبيرة من قشر البيض أو المواد اللبّنية مثل قشور الذرة والخرشوف وما إلى ذلك، لتجنب الانسداد المحتمل لخط الصرف.
- لا تقم بإيقاف تشغيل جهاز التخلص من مخلفات الطعام حتى اكتمال عملية الطحن وسماع صوت المحرك والماء فقط.\*
- يجب على مستخدم Cover Control الرجوع إلى دليل تعليمات Cover Control.

### إرشادات صيانة المستخدم

#### تنظيف جهاز التخلص من مخلفات الطعام

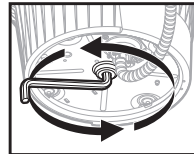
بمرور الوقت، من الممكن أن تتراكم أجزاء الطعام في غرفة الطحن والحجز. ودائمًا ما يكون انبعاث رائحة من جهاز التخلص من مخلفات الطعام علامة على تراكم مخلفات الطعام.

#### تنظيف جهاز التخلص من مخلفات الطعام:

١. ضع السدادة في فتحة الحوض وإملا الحوض حتى المنتصف بالماء الدافئ.
٢. اصنع مزيجًا من صودا الخبز مع الماء. قم بتشغيل جهاز التخلص من مخلفات الطعام، وأزل السدادة من الحوض في الوقت نفسه لشطف الجزيئات السائبة.
٣. أزل حاجز الحوض ونظفه ببيدك أو في غسالة الأطباق. لا تقم بتشغيل جهاز التخلص من مخلفات الطعام دون وجود حاجز الحوض في مكانه.

#### تحرير الانحشار في جهاز التخلص من مخلفات الطعام

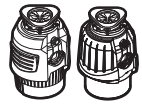
إذا توقفت المحرك أثناء تشغيل جهاز التخلص من مخلفات الطعام، فقد تتحشر المواد في جهاز التخلص من مخلفات الطعام. لتحرير الانحشار:



١. قم بإيقاف تشغيل جهاز التخلص من مخلفات الطعام والماء.
٢. أدخل أحد طرفي المفتاح داخل مركز القنّب الموجود في قاع جهاز التخلص من مخلفات الطعام. حرك المفتاح للأمام والخلف حتى يدور دورة كاملة. أزل المفتاح.
٣. قم بالوصول إلى داخل جهاز التخلص من مخلفات الطعام باستخدام ملقط وأخرج العالق (العواقل).

### ١-٤

- ١-٤ يزود جهاز التخلص من مخلفات الطعام بمفتاح تحميل زائد أوتوماتيكي. اترك جهاز التخلص من مخلفات الطعام ليبرد لمدة تصل إلى ٢٠ دقيقة قبل إعادة تشغيله مرة أخرى. (إذا ظل الموتور لا يعمل، فافحص لوحة الخدمة للبحث عن قاطع دائرة كهربية معطل أو فيوزات منصهرة.)



## غير المشمول بالضمان

لا يمتد هذا الضمان المحدود إلى ما يلي ويستثنى صراحةً:

- الخسائر أو الأضرار أو عدم القرعة على تشغيل منتج InSinkErator الناتج عن ظروف خارجة عن سيطرة الشركة المصنعة بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الحوادث أو التغيير أو سوء الاستخدام أو إساءة الاستخدام أو الإهمال أو التهاون (بخلاف الشركة المصنعة) أو الفشل في تركيب منتج InSinkErator أو صيانته أو تجميعه أو تنبيته وفقاً لإرشادات الشركة المصنعة أو قواعد الكهرباء والسباكة المحلية.
- التلف أو التآكل المتوقع حدوثهما خلال فترة الاستخدام العادية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، أو صدأ الجهاز أو الخدوش أو الانبعاجات أو الخسائر والأضرار المشابهة والمتوقعة بشكل معقول. بالإضافة إلى الاستثناءات المذكورة أعلاه، لا ينطبق هذا الضمان المحدود على منتجات Insinkerator المركبة في المنشآت التجارية أو الصناعية.

## لا يسري أي ضمان سريع آخر

هذا الضمان المحدود هو الضمان الوحيد والحصري المقدم للمعمّل المحدد أعلاه. ولا يسري أي ضمان صريح آخر، سواء كان مكتوباً أو شفهيًا. لا يحق لأي موظف أو وكيل أو تاجر أو أي شخص آخر بتغيير هذا الضمان المحدود أو تقديم أي ضمان آخر بالنيابة عن الشركة المصنعة. ولا يجوز تعديل شروط هذا الضمان المحدود من قبل الشركة المصنعة، أو المالك الأصلي، أو خلفائهم، أو المتنازل لهم.

## ما فعلته لتصحيح المشاكل

إذا كانت لديك أسئلة تتعلق بمنتج InSinkErator، أو كيفية تحديد وقت الحاجة إلى الخدمة، فيرجى الاتصال بخدمة ودعم InSinkErator على الرقم ٨٠٠.٣٨٩.٣٧١٥، أو استخدام الرابط أدناه للعثور على أقرب مكتب إقليمي لك:

<http://insinkerator.emerson.com/en-us/insinkerator-worldwide>

يجب تقديم المعلومات التالية كجزء من مطالباتك بالضمان: اسمك وعنوانك ورقم هاتفك وطراز منتج InSinkErator، والرقم التسلسلي، وإذا لزم الأمر عند الطلب، فيلزم وجود تأكيد كتابي بما يلي: (أ) التاريخ الموضح في إيصال التركيب، أو (ب) التاريخ الموضح في إيصال الشراء.

ستحدد الشركة المصنعة أو ممثل الخدمة المعتمد، وفقاً لتقديرها الخاص والمطلق، ما إذا كان منتج InSinkErator الخاص بك مشمولاً بهذا الضمان المحدود. وستحصل على معلومات الاتصال الخاصة بأقرب مركز خدمة معتمد لـ InSinkErator. يرجى الاتصال بمركز خدمة InSinkErator مباشرة لتلقي خدمة إصلاح الضمان المنزلي أو استبدال المنتج. لا يجوز إلا لممثل خدمة InSinkErator المعتمد تقديم خدمة الضمان إن InSinkErator غير مسؤولة عن مطالبات الضمان الناشئة عن العمل الذي يتم إجراؤه على منتج InSinkErator بواسطة أي شخص بخلاف ممثل خدمة InSinkErator المعتمد.

إذا تم تقديم مطالبة مشمولة خلال فترة الضمان، فنستقر مع الشركة المصنعة، من خلال ممثل خدمتها المعتمد، إما بإصلاح أو استبدال منتج InSinkErator الخاص بك. يتم توفير خدمة قطع الغيار أو استبدال منتج InSinkErator الجديد دون أي تكلفة عليك. تحدد الشركة المصنعة أو ممثل الخدمة المعتمد عملية الإصلاح أو الاستبدال وفقاً لتقديرهم الوحيد. إذا قررت الشركة المصنعة أنه يجب استبدال منتج InSinkErator الخاص بك بدلاً من إصلاحه، فيستقصر الضمان المحدود على منتج InSinkErator البديل على المدة المتبقية في فترة الضمان الأصلية.

## تحديد المسؤولية

(١) بغض النظر عن أي شرط من شروط الضمان المحدود هذا، ولكن وفقاً للبندين الفرعيين (٢) و(٣) أدناه، لا يجوز أن تتجاوز قيمة الالتزامات المجمعّة المتكيدة للشركة المصنعة والشركات التابعة لها ومسؤوليها وموظفيها ووكلائها ومتعاقديها الفرعيين، بموجب شروط الضمان المحدود أو فيما يتعلق به أو بأي عقد ضمان بين الأطراف، التي تنشأ نتيجة الإخلال بالعقد، أو الضرر (بما في ذلك الإهمال)، أو التحريف، أو الإخلال بالواجب القانوني، أو المسؤولية المشددة، أو انتهاك الحقوق، أو شيء آخر، تحت أي ظرف قيمة منتج InSinkErator بموجب شروط الضمان المحدود هذا.

(٢) وبغض النظر عن أي شرط من شروط الضمان المحدود ولكن وفقاً للبند الفرعي ٣، لا تتحمل الشركة المصنعة أو الشركات التابعة لها أو مسؤولوها أو موظفوها أو وكلاؤها أو متعاقدوها الفرعيين المسؤولية بموجب أو فيما يتعلق بشروط الضمان المحدود هذا أو أي عقد ضمان لأي مما يلي:

(أ) الخسارة المباشرة أو غير المباشرة لكل من: (١) الدخل؛ (٢) الأرباح الفعلية أو المتوقعة؛ (٣) المخرجات المتوقعة؛ (٤) العمل؛ (٥) العقود؛ (٦) الشهرة أو السمعة؛ (٧) الاستخدام؛ أو

(ب) إلحاق الضرر بالبيانات أو تلفها؛ أو

(ج) الخسارة أو الضرر غير المباشر أو الخاص أو التبعي من أي نوع، مهما كان سببه وسواء كان ناشئاً بسبب الإخلال بالعقد، أو الضرر (بما في ذلك الإهمال)، أو التحريف، أو الإخلال بالواجب القانوني، أو المسؤولية المشددة، أو انتهاك الحقوق، أو أي شيء آخر، سواء كانت هذه الخسارة أو الضرر متوقعاً أم لا أو في تفكير الأطراف.

(٣) لا يوجد في شروط الضمان المحدود هذا أو أي عقد ضمان ما يستبعد أو يحد بأي شكل من الأشكال من أي مسؤولية تقع على عاتق الشركة المصنعة أو الشركات التابعة لها

أو مسؤوليها أو موظفيها أو وكلائها أو متعاقدتها الفرعيين) إلى الحد الذي لا يجوز فيه تعقيد هذه المسؤولية أو استبعادها كسماة قانونية.

(٤) لا تسمح بعض البلدان بتمهيش أو تعقيد الأضرار العرضية أو التبعية، أو القيود المفروضة على مدة الضمانات الضمنية الخاصة بالتسويق أو الصلاحية، لذلك قد لا تنطبق عليك هذه الاستثناءات أو القيود. يمنحك هذا الضمان حقاً قانونية محددة وقد يكون لديك أيضاً حقوق أخرى، والتي تختلف من دولة إلى أخرى. لا يحل الضمان المرفق محل حقوق المستهلك أو يقيدها بموجب حقوق والالتزامات الضمان القانونية.

شركة InSinkErator المحدودة بالملكة المتحدة

ويقع عنوانها في Suite 10, Building 6,

Croxley Park, Hatters Lane

WD18 8YH، برمز بريدي

Watford، المملكة المتحدة

رقم الهاتف الخاص بالمبيعات: ٨٨٠ ٢٩٧ ١٩٣٢ (٠) ٤٤٤+

رقم الهاتف الخاص بخدمة العملاء: ٣٧١٥ ٣٨٩ ٨٠٠ (٠) ٤٤٤+

البريد الإلكتروني لخدمة العملاء: [https://support.insinkerator.com/app/ask\\_UK](https://support.insinkerator.com/app/ask_UK)

الموقع الإلكتروني للمملكة المتحدة: [www.insinkerator.co.uk](http://www.insinkerator.co.uk)

الموقع الإلكتروني للاحتاد الأوروبي: <http://www.insinkerator-worldwide.com>

شركة KAL Group

ويقع عنوانها في Kingswood Road 4078,

Citywest Business Park

Dublin, أيرلندا

رقم الهاتف: ٤١٣ ٤٨١ (٠١)

٠١ ٤١٣ ٦٤٠٠

رقم الفاكس: ٠١ ٤١٣ ٦٤٤٤

البريد الإلكتروني: [info@kal.ie](mailto:info@kal.ie)

شركة InSinkErator في منطقة الشرق الأوسط وإفريقيا

دبي، الإمارات العربية المتحدة

رقم الهاتف: ٨١٨٠٠ ٤٧٩٦+

البريد الإلكتروني: [insinkerator\\_mea@whirlpool.com](mailto:insinkerator_mea@whirlpool.com)

الموقع الإلكتروني: [www.insinkerator.com](http://www.insinkerator.com)

# 食物垃圾處理器

安裝說明



掃描二維碼觀看安裝影片。

©2023 版權所有。

## 尺寸

適用於排放彎管

\*水槽槽底到食物垃圾處理器排放口中心線的距離。如果使用的是不銹鋼水槽，則加上12.7 mm。

\*\*食物垃圾處理器排放口中心線到排水管末端的排水管長度。

\*\*\*水槽槽底到廢水管之間的距離至少為30 cm。

註：瞭解Cover Control機型尺寸-參見Cover Control

## 所需工具和材料（未隨附）



### 包含

- |             |               |                   |                   |
|-------------|---------------|-------------------|-------------------|
| 1. 塞子       | 9. 38.1 mm螺絲  | 17. 防震Y形管組件       | 25. 按鈕（提供3種面層）    |
| 2. Alba塞子*  | 10. 28.6 mm螺絲 | 18. 彈簧夾           | 26. 螺紋體           |
| 3. 水槽防濺板    | 11. 卡環        | 19. 小扳手           | 27. 橡膠密封墊         |
| 4. 水槽法蘭     | 12. 下方安裝環     | 20. 螺栓            | 28. 不銹鋼墊圈***      |
| 5. 橡膠水槽密封墊* | 13. 洗碗機進口水口塞子 | 21. 接地螺絲          | 29. 塑膠螺帽          |
| 6. 纖維襯墊     | 14. Y形管密封墊    | 22. EZ Connect電源線 | 30. 帶3線電源線的空氣開關** |
| 7. 支撐法蘭     | 15. 法蘭        | 23. 空氣管**         | 31. 19 mm螺絲**     |
| 8. 安裝環      | 16. Y形管       | 24. 邊框（提供3種面層）    |                   |

\*\*僅限特定機型

\*\*隨附於下一代機型

\*\*\*水槽口超過33 mm可選用不銹鋼墊圈

## \*⚠\* 安全資訊

- |               |                                |
|---------------|--------------------------------|
| <b>⚠ 危險</b>   | 是指某種危險的情形，如不避免，將造成人員死亡或重大人身傷害。 |
| <b>⚠ 警告</b>   | 是指某種危險的情形，如不避免，可造成人員死亡或重大人身傷害。 |
| <b>⚠ 注意事項</b> | 是指某種危險的情形，如不避免，可能造成輕微或中度人身傷害。  |
| <b>告示</b>     | 用於強調與人身傷害無關的做法。                |
| <b>安全說明</b>   | （或同等）標誌是指安全相關具體說明或程序。          |

**⚠ 警告** 請仔細閱讀相關說明。不遵循安裝、操作和用戶維護說明可能導致人身傷害、漏水或財產損壞。

### **⚠ 觸電危險警告**

開始安裝前，斷開保險絲盒的電源。

### **告示**

- **財產損壞風險。**除了水槽法蘭，請勿在任何食物垃圾處理器連接處使用矽膠填縫劑。請勿使用螺紋密封劑。
- **財產損壞風險。**如果連接洗碗機，**必須**移除洗碗機進口水口塞子，否則洗碗機可能溢水。參見步驟11或16。

## 卸下現有食物垃圾處理器

如果要更換現有食物垃圾處理器，請繼續步驟1。

如果現無食物垃圾處理器，則從斷路器或保險絲盒斷開電源，斷開水槽排水管並跳至步驟8。

1. 從斷路器或保險絲盒斷開電源。從食物垃圾處理器排放管上卸下排水U形管。如果連接到食物垃圾處理器，請斷開洗碗機。
2. 托著食物垃圾處理器，將（19）的末端插入安裝掛鉤的右側，然後轉動。食物垃圾處理器將自由墜落。

### ▲ 墜落危險警告

3. 拔下電源線，取下裝置。現有電源線不得重複使用。必須使用InSinkErator EZ Connect電源線。請前往步驟4。

## 卸下水槽安裝

4. 如果新的食物垃圾處理器安裝組件相同，您可以選擇跳至步驟11。

**注意：**若為厚度超過9.5 mm的水槽，您需要用28.6 mm螺絲（10）替換現有的38.1 mm螺絲（9）。請參見步驟11。

使用一字螺絲起子，鬆開安裝組件上的3個螺絲。

5. 使用一字螺絲起子將（11）撬起。
6. 從水槽取下法蘭。用刮刀從水槽取下舊的密封墊或清除管道膩子。

## 安裝水槽法蘭

- 7.1 有橡膠密封墊的機型：  
將（4）套在（5\*）上，並牢牢裝入水槽口。

### 告示

#### 財產損壞。

如果組裝不當，則有長期/短期漏水風險。

\*僅限特定機型。

- 7.2 沒有橡膠密封墊的機型：  
在（4）周圍均勻塗上一層砂膠填縫劑。  
將（4）用力壓入水槽排水管。

### 告示

#### 財產損壞。

如果組裝不當，則有長期/短期漏水風險。

## 連接安裝組件

8. 在水槽法蘭上放置一個重物，如食物垃圾處理器，使其保持在適當位置。使用毛巾以免刮花水槽。
9. 插入（6）、（7）和（8）。插入（11）時固定就位。  
拉開（11）並用力按壓，直至卡入定位。

10. 均勻牢固地緊固（9）支撐法蘭。如果水槽厚度超過9.5 mm，請使用（10）。

如果水槽厚度超過19 mm，則需要延長型水槽法蘭（FLG-SSLG），其為單獨出售。



對於使用洗碗機連接的S460型，請前往步驟11。

對於未連接洗碗機的S460型，請繼續步驟12。

## 取下洗碗機進口水塞子（S460型）

重要提示：僅限洗碗機連接

### 告示

如果連接洗碗機時未取下洗碗機進口水塞子，則洗碗機可能溢水。

11. 如果連接洗碗機，則取下洗碗機進口水塞子。

### 告示

一旦被擊出，洗碗機進口水塞子將無法復原。將食物垃圾處理器側放，用螺絲起子擊出排水塞。用手鉗從食物垃圾處理器內取下塞子。

## 將空氣管連接到食物垃圾處理器（S460型）

12. 將空氣管（23）的一端推入空氣開關的管口，該管口位於食物垃圾處理器的底部。請前往步驟15.1或15.2



**Cover Control附件安裝：**前往Cover Control安裝指南並完成安裝。一旦Cover Control安裝妥當，請前往步驟15.1或15.2，以完成食物垃圾處理器安裝。

**注意：**並非所有市場皆有販售Cover Control。



對於S460以外的所有機型：請前往步驟13。

## 連接到電源（下一代機型）

### ▲ 注意事項

如果食物垃圾處理器未配備EZ Connect電源線，則必須單獨購買。請勿重複使用原有電源線。

13. 從食物垃圾處理器底部取下（21）。將（22）插入食物垃圾處理器底部切口。向前推動（22），將電源連接到食物垃圾處理器。
14. 安裝（21）穿過（22）並栓緊至食物垃圾處理器底部。



## 安裝Y形管



如果已安裝Cover Control附件，請由此處再開始閱讀說明。

**15.1 對於大多數機型（隨附14、15和16元件者）：**  
將（14）插入食物垃圾處理器排放口。  
用（20）固定（15、16）組件。

**15.2 對於配備Anti-vibration Tailpipe Mount的機型（隨附16、17和18元件者）：**  
將（17）插入食物垃圾處理器排放口。  
用（20）固定（17）。將（16）插入（17）並用（18）固定。

## 取下洗碗機進水口塞子 （除S460外的所有機型）

**重要提示：僅限洗碗機連接**

**16.** 將（19）插入（13）並逆時針轉動90°卸下。

## 將食物垃圾處理器連接到安裝組件

**17.** 從底部抬起食物垃圾處理器，將（12）上的3個安裝掛鉤與（8）上的上滑坡道對齊，懸掛食物垃圾處理器，並逆時針輕輕轉動食物垃圾處理器。

### 警告

請勿將頭或身體置於食物垃圾處理器下方；拆卸或安裝過程中裝置可能掉落下來。

### 告示

**財產損壞：**如果三個安裝掛鉤均未正確接合在所有上滑斜面上並透過凸緣固定就位，則有長期/短期漏水風險。

**18.** 使用（19），轉動（12），直至3個安裝掛鉤均固定在上滑斜面的凸緣上。旋轉食物垃圾處理器，對齊排放管。

**19.** 剪下規格標籤的可移除部分，並貼在顯眼位置。

掃描規格標籤上的二維碼，瞭解產品註冊和其他產品資訊。

## 將食物垃圾處理器連接到管線

**20.** 重新連接管線（和洗碗機連接，如有使用）。

### 告示

**財產損壞：**如果組裝不當，則有漏水危險。

為降低漏水的可能性，從食物垃圾處理器到排水口的連接，排水管必須適當傾斜（每0.3 m排水不小於6.4mm的斜度），使排水連接低於食物垃圾處理器排放口。否則，食物垃圾處理器中殘留的積水可能造成過早腐蝕或滲漏。

對於配備Anti-vibration Tailpipe Mount™的食物垃圾處理器，請確保排水管組件沒有彎曲。您可能需要修剪管子使其長度適當。

## 最終安裝

**21.** 如果偏好使用不同面層：  
逆時針轉動（24），從（26）上移除現有面層（24）和（25）。  
將不同面層（24）和（25）安裝到（26）上，順時針轉動（24）固定。

**22.** 穿過標準水槽孔安裝（24、25、26）組件。  
或者

鑽一個直徑33 mm的孔，將（24、25、26）組件穿過此孔安裝在流理台面上。將（27）放在（24、25、26）組件和水槽流理台面之間。在水槽流理台下方擰緊（29），確保水密密封。

\*\*水槽口直徑超過33 mm可選用（28）。將其放置在水槽流理台和（27）之間。

**23.** 將下一代機型（22）或S460型（23）的剩餘末端插入（26）的底部。

S460型需將插頭插入牆壁插座。



對於S460以外的所有機型：  
請前往步驟24。

**24.** 用（31）將（30）牢固地安裝在距離食物垃圾處理器及電源插座900 mm內的櫃壁上。

**25.** 將（23）連接到（30）的底部。將（30）插進電源插座。

## 檢查有無滲漏

**26.1** 要測試有無滲漏，將（3）插入（4）中，均勻下壓，直至卡入定位。將（1）插入水槽口，在水槽中注滿水，取下（1）排水，然後查看水槽下方有無漏水。重新連接保險絲盒或斷路器的電源。

## 檢查滲漏/操作（Alba塞子）\*

**26.2** 要測試有無滲漏，將（3）插入（4）中，均勻下壓，直至卡入定位。將（2）插入水開口，在水槽中注滿水，提起（2）使之打開並排水。然後查看水槽下方有無漏水。重新連接保險絲盒或斷路器的電源。

要使用Alba塞子操作食物垃圾處理器，請將食物垃圾慢慢放入食物垃圾處理器，並將（2）直立放置（讓水流過），使研磨時的噪音和可能發生的材料噴濺減到最低。

研磨完成後，關閉食物垃圾處理器，並用流水沖洗排水管幾分鐘。（2）位於較低位置也能發揮塞子的作用。

## 重要安全說明

### 火災、觸電、人身傷害或財產損壞風險相關說明 接地說明

#### 對於所有連接接地線、電源線的食物垃圾處理器：

該食物垃圾處理器必須接地，降低發生故障或損壞時觸電的風險。接地為電流提供了一條電阻最小的路徑。需使用InSinkErator EZ Connect電源線。插頭必須插入按照所有當地法規和條例正確安裝和接地的插座。

#### **▲ 警告**

裝置接地不當可導致觸電。如果您對食物垃圾處理器是否正確接心有疑問，請諮詢合格電工或維修人員。如果所提供EZ Connect電源線不適合插座，請勿改裝插頭或試圖強行將插頭插入插座，請由合格電工正確安裝插座。

此食物垃圾處理器必須正確接地。

請勿將地線連接到瓦斯輸送管線。

安裝或維修食物垃圾處理器前，請斷開電源。

EZ Connect電源線必須插入3孔接地插座。

所有佈線必須符合當地用電規範。

安裝好地線之前，請勿將主維修面板重新通電。

#### **告示**

除了水槽法蘭，請勿在任何其他食物垃圾處理器連接處使用矽膠填縫劑。請勿使用螺紋密封劑。這些可能會損害食物垃圾處理器並造成財產損壞。

對於配備Anti-vibration Tailpipe Mount 的機型，未使用隨附的彈簧負載軟管夾將使保固失效。

使用直式管道排放管時，為正確排水和防止水積在食物垃圾處理器內，食物垃圾處理器排放口相對的管道連接必須低於而不是高於食物垃圾處理器排放口。

#### **▲警告**-使用電器時，

應始終遵循基本預防措施，包括：

使用本電器前，請閱讀所有說明。

為降低受傷風險，在兒童附近使用電器時，需要密切監督。

請勿將手指或手伸入食物垃圾處理器。

嘗試清除堵塞或移除食物垃圾處理器中的物品前，請將電源開關轉到關閉位置。

嘗試疏通食物垃圾處理器中的堵塞時，請使用小扳手。

嘗試取出食物垃圾處理器中的物品時，請使用長柄夾具或手鉗。

請勿將以下物品放入食物垃圾處理器：蛤蜊或牡蠣殼、腐蝕性排水管清潔劑或類似產品、玻璃、瓷器或塑膠、金屬（如瓶蓋、鋼珠、錫罐或器皿）、熱油脂或其他熱液體。

不操作食物垃圾處理器時，將塞子留在原位，降低物品落入食物垃圾處理器的風險。

本產品旨在處理日常家庭食物垃圾；將食物垃圾以外的材料放入食物垃圾處理器可能導致人身傷害和/或財產損壞。

請勿在食物垃圾處理器中處理以下物品：油漆、溶劑、家用清潔劑和化學品、車用液體、保鮮膜。

起火危險：請勿在食物垃圾處理器附近存放易燃物品，如抹布、紙張或噴霧罐。請勿在食物垃圾處理器附近存放或使用汽油或其他易燃性氣體和液體。

滲漏危險：定期檢查食物垃圾處理器和管道接頭有無滲漏，如有滲漏，會導致財產損壞和人身傷害。

#### **操作說明\***

（請保存這些說明）

1. 取下水槽口的塞子，用冷水沖洗。
2. 開啟食物垃圾處理器。
3. 將食物垃圾慢慢放入食物垃圾處理器。
4. 研磨完成後，關閉食物垃圾處理器，用流水沖洗排水管10-15秒。

#### 火災、觸電、人身傷害或財產損壞風險相關說明

## 切記...

先開啟冷水，然後開啟食物垃圾處理器。研磨完成後，繼續用冷水沖洗排水管幾秒鐘。

研磨堅硬的材料，如小骨頭、果核和冰。顆粒在研磨室內形成沖刷作用。

磨碎柑橘類水果果皮，可去除排水管異味。

必要時使用食物垃圾處理器清潔劑、除油劑或除臭劑緩解油脂堆積引起的異味。

### 告示

未正確沖洗食物垃圾處理器可能造成食物垃圾處理器損壞和/或財產損壞。

## 切勿...

請勿將油脂或脂肪倒入食物垃圾處理器或任何排水管道。它可能在管道中堆積，導致排水管堵塞。將油脂放入瓶子或罐子中，然後扔進垃圾桶。

研磨食物垃圾時請勿使用熱水。研磨停止期間，可將熱水排入食物垃圾處理器。

請勿在食物垃圾處理器中一次放入過多蔬菜皮。反之，請先開啟水源和食物垃圾處理器，然後逐步放入蔬菜皮。\*

請勿研磨大量蛋殼或纖維材料，如玉米皮、朝鮮蓴等，避免可能發生的排水管堵塞。

研磨完成並且只聽到馬達聲和水聲前，請勿關閉食物垃圾處理器。

\*Cover Control用戶應參考Cover Control說明手冊。

## 用戶維護說明

### 清洗食物垃圾處理器機

久而久之，食物顆粒會積聚在研磨室和防濺板上。食物垃圾處理器散發異味通常是食物堆積的跡象。

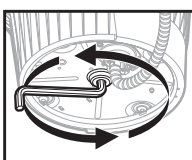
### 清潔處理器：


1. 將塞子放入水槽口，注入半個水槽的溫水。
2. 將小蘇打溶液和水混合在一起。開啟食物垃圾處理器，同時從水槽取下塞子，沖掉散佈的顆粒。
3. 取下水槽防濺板，用手或洗碗機清洗。請勿在無水槽防濺板的情況下操作食物垃圾處理器。

### 疏通食物垃圾處理器堵塞

如果食物垃圾處理器運作時馬達停止，則食物垃圾處理器可能堵塞。疏通堵塞：

1. 關閉食物垃圾處理器和水源。
2. 將小扳手一端插入食物垃圾處理器底部中心孔。來回操作小扳手，直至轉一整圈。取下小扳手。
3. 將手鉗伸進食物垃圾處理器，夾出物品。

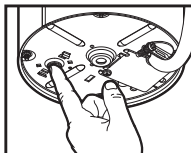


- 4.1  食物垃圾處理器配有自動過載開關。讓食物垃圾處理器冷卻20分鐘，然後再開啟。（如果馬達仍然不運作，則檢查維修面板有無斷路器跳開或保險絲熔斷情況。）

## 4.2



讓食物垃圾處理器馬達冷卻3-5分鐘，然後輕輕按下食物垃圾處理器底部的紅色重設按鈕。（如果馬達仍然不運作，則檢查維修面板有無斷路器跳開或保險絲熔斷情況。）



## 保固資訊

（保固年限\*）

保固服務取決於裝置的序列號及安裝日期。可能需要出示購買或安裝收據來確認保固狀態。

敬請在 <http://www.insinkerator-worldwide.com> 上註冊您的產品，查看您是否有資格享受延期服務。保固年限因市場而異。

### 服務

如需保固服務，敬請聯絡InSinkErator授權服務中心或您的經銷商。在安裝食物垃圾處理器後，如果您自行拆除處理器並試圖予以維修，或將其用於商業用途，則保修無效。

機型及保固年限見下表。

機型	*
S460 SR/EC/RC	2
Premium 550 SR	3
Premium 700 SR	4
Evolution Plus 750 SR	5
Evolution Plus 1000 SR	6
Premium 550 EC	2
Premium 700 EC	2
Evolution Plus 750 EC	3
Evolution Plus 1000 EC	4
Premium 550 RC	2
Premium 700 RC	3
Evolution Plus 750 RC	4
Evolution Plus 1000 RC	5





